Aruba a registra un total di 298 caso confirma di Zika



Diarazon 5 April 2017 -Edicion-10 Vol.2225 Sta.Cruz #110
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com
1.50

Permiso Gate...

AVP A COSECHA LOKE E'A SEMBRA: INVESTIGACION PENAL RIBA SU PROPIO MINISTER

B'a canta "busje komt zo" pa MEP, pero at'el'a yega pa Minister di AVP

297 Bar na Palmbeach no ta nada contento

Guarda Nos Costa a bay cu 10 empleado di 297 Bar

E club ta alega cu nan a paga Dimas 10 luna pasa y no a haya e permiso

Remetido

Dicon Paul Croes no ta tuma su retiro mescos cu Juan David Yrausquin?

Tin indicacion cu te primo di Marlon Sneek a atraca Bestuurkantoor na Savaneta

FONDO DI CAMPAÑA DI MARLON SNEEK POR TA PROCEDENTE DI ATRACO

Marlon, yega!!! cu bo mesa na Bestuurskantoor y na warda di polis

Ahuste strategico pa compensa perdida di Venezuela dunando bon resultado. Merca entre otro a subi cu 8.2%.

PROME DOS LUNA DI AÑA TURISMO A CONOCE CRECEMENTO DEN MERCADONAN CLAVE

Conforme desaroyo di mercado turistico di Venezuela na unda mester a intensiva esfuerzonan, den ultimo kwartaal di 2016, A.T.A. a entre otro inverti un total di AFL. 2 miyon adicional den mercadeo na Merca den ultimo cuartal di 2016, pa asina stimula e mercado di Mercamas hopi posibel. E frutonan di e ahuste strategico aki ta wordo refleha no solamente den e cantidad di bishitante, si no tambe den grado di ocupacion y rendimento (ganashi) pa hotelnan, cual conforme resultadonan reporta pa AHATA pa luna di Februari a mustra mihor cu aña pasa durante e mesun lunanan. Ta keda tene na cuenta cu aña pasa Februari y de facto temporada halto 2016 tabata uno zwak pa diferente motibo, entre otro tempo no frieuw na noordoost di Merca, y manifestacion epidemico di Zika.

Turismo 'stay-over': Februari 2017

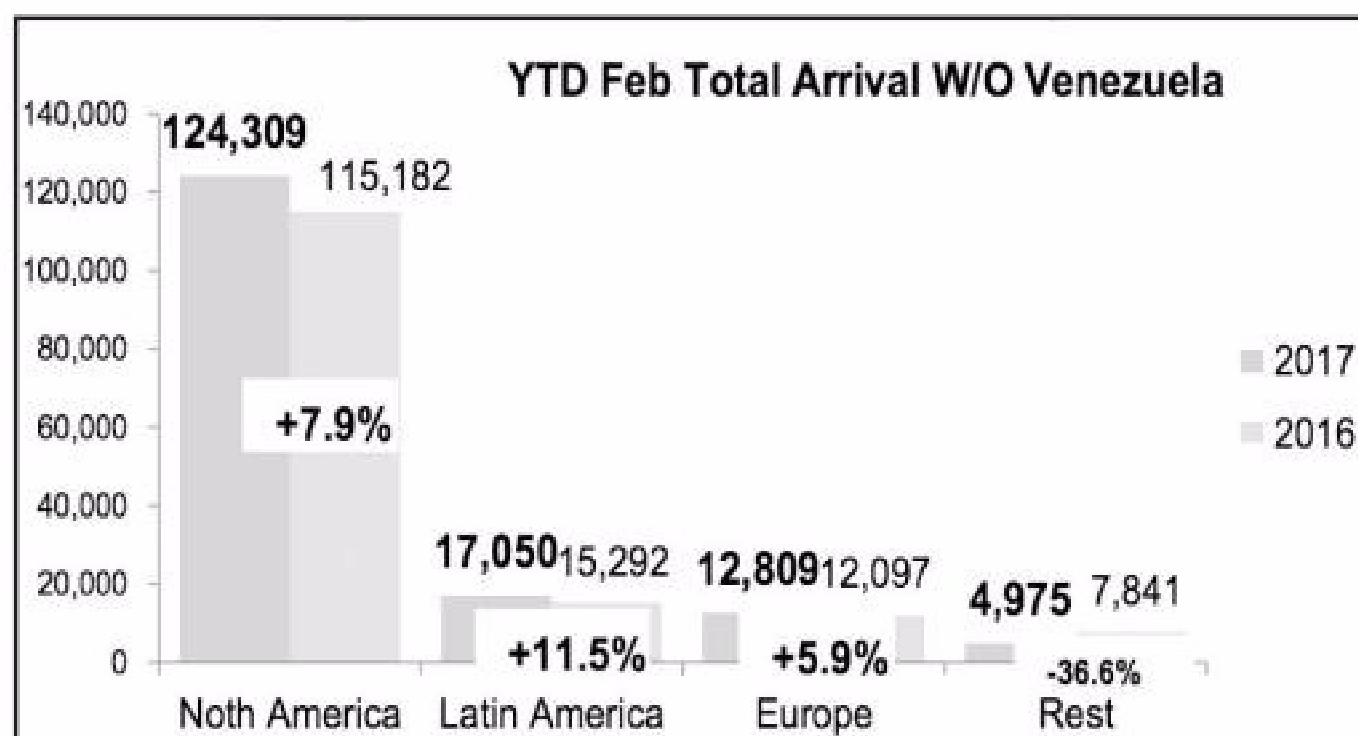
Compara cu e prome dos lunanan di 2016, den 2017 turismo procedente for di e continente Norte Americano a crece cu 7.9%. Merca a subi cu 8.2%, mientras Canada a crece positivamente cu 5.4%. E continente Norte Americano a trece un total di 124,309 di bishitante cu ta representa un total di 71.7% di turismo durante e prome dos lunanan di aña. Pa locual ta e continente Latino Americano esaki a conoce un reduccion di 51.9% debi na problemanan economico y politico na Venezuela cu compara cu 2016, na 2017 a baha cu 71.3%. Brazil tambe a conoce un reduccion di 27.1%. E impacto di crisis di e mercado Venezolano riba nos turismo a wordo parcialmente absorbi danki na e crecemento di Colombia cu a subi cu 21.0%, sigui pa Argentina cu un crecemento di 40.4%. E continente di Latino America a trece den e prome dos lunanan di 2017 un total di 31,339 di bishitante. Esaki ta significa un market share di 18.1% di turismo durante e e prome dos lunanan di aña. Pa loke ta Europa por nota un aumento di 5.9%. Hulanda a subi cu 8.7%, Mientras Reinonan Uni (UK) a reduci cu 10.7%. E continente Europeo a contribui cu un total di 12,809 bishitante cu ta representa 7.4% di turismo pa Aruba den e prome dos lunanan di 2017.

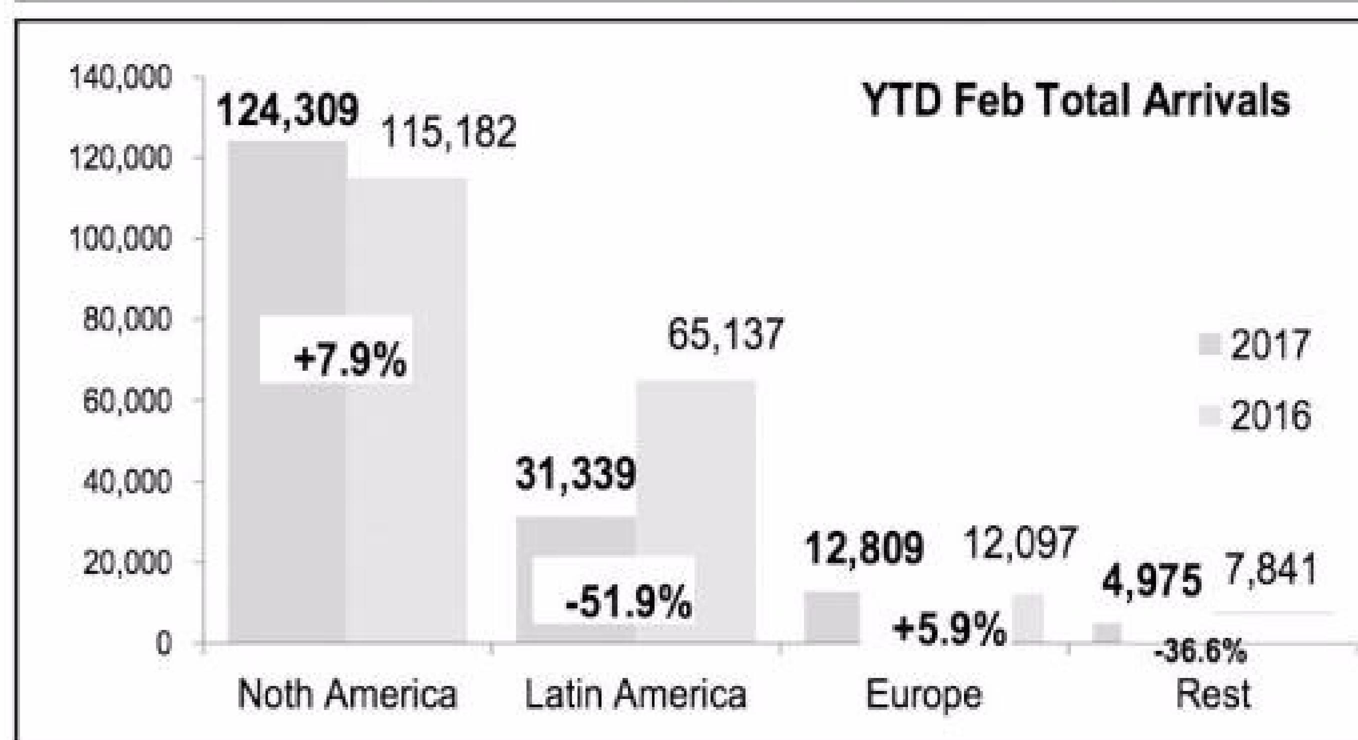
Turismo crucero

Den luna di Februari di 2017, 81,574 pasaheronan crusero a bishita nos destinacion, cual ta un aumento di 12.1% menos compara cu e mesun luna na 2016. Esaki ta encera cu nos haf a yama bonbini na un total di 38 barconan crusero durante Februari 2017 cual ta mescos cu e mesun luna na 2016. Proyeccion pa e aña aki ta sigui ta uno unda lo por ta kibrando record compara cu 2016.

Turismo en general: Excluyendo Venezuela, Turismo a crece cu 5.6% durante luna di Februari 2017.

Si exclui e mercado Venezolano, por nota cu den luna di Februari 2016 a ricibi un total di 74,265 di bishitante, mientras cu na Februari 2017 a ricibi 78,743, cu ta 6% di aumento di bishitante cu a yega nos isla. Si inclui e mercado Venezolano, den luna di Februari 2016 a ricibi 96,185 bishitante, mientras cu na Februari 2017 a ricibi 84,163 di bishitante, cu ta un reduccion di 12.5% den luna di Februari 2017. Esaki ta debi cu den luna di Februari e mercado Venezolano a conoce un reduccion di 16,500 di bishitante Venezolano. Esaki ta 75.3% menos compara cu luna di Februari 2016. Motibo di esaki ta debi na crisis economico/ politico na Venezuela. Apesar di e reduccion notabel di Venezuela, por deduci cu e impacto di mercado di Venezuela ta wordo absorbi parcialmente pa mercadonan nobo Latino manera Colombia, y Argentina cu ta respalda e normalizacion di e calidad y cantidad di bishitante di Latino America. Tambe mester duna atencion na e contribucion enorme di Merca na nos turismo cu crecemento exponencial di estado di Massachusets (+12.6%), Pennsylvania (+1.6%), Florida (+35.0%) y California (+7.4%). Tambe mester tuma nota di crecemento stabil di estadonan manera Georgia (+23.7%), New York (+6.1%), y Ohio (+10.8%). E crecementonan aki ta bay man den man cu e intensificacion den e mercadonan menciona y tambe danki na adicion di vuelonan diario di for di Hollywood International Airport di Fort Lauderdale. Mester remarca cu den e prome dos lunanan di 2017, JetBlue Airlines a trece un cantidad di 17,850 pasahero pa Aruba, cu ta un crecemento di +50.0% compara cu Februari 2016 (11,902 pasahero). Otro aerolineanan mericano cu a destaca cu crecemento den di dos luna di Februari ta United Airlines (+2.8%) y Delta Airlines (+18.0 %)





Acomodacion

Aruba ta ofrece su bishitantenan un variedad di acomodacion pa aloha. Pa e luna di Februari 42.2% a keda na un 'high rise' hotel, cu ta un aumento di 3.3% di hospedante. Pa locual ta hotelnan 'low rise' esaki a representa un 8.6% di marketshare, cu ta un aumento di 5.5% di hospedante compara cu Februari 2016. Tipo di acomodacion timeshare a ricibi 26.1% di nos bishitantenan, cu ta un aumento di 2.3%. Mientras tanto 23.1% di e total di bishitantenan a hospeda den un acomodacion alternativo ('other accommodations'), cu ta un reduccion di 41.9% compara cu Februari 2016. Esaki ta consistente cu e ausencia di e fenomeno 'raspacupos' y tambe e normalizacion di e mercado Venezolano.

Economia / CBA:

Di acuerdo cu Banco Central e asina yama 'Tourism Receipts', pa cu e di dos 9 lunanan di 2016, a contribui cu USD$1,229.17 miyon (1.2 biyon) pa cu nos economia cual ta un reduccion minimo di 0.4% compara cu cu e mes un temporada den 2015.

Hotelnan / AHATA

Segun Aruba Hotel and Tourism Association pa e luna di Februari, e 'Average Daily Rate' (ADR) a aumenta cu 2.1% compara cu 2016. Esaki den cifra ta US$ 308.11 na 2016 compara cu US$ $315.71 pa 2017. E ganashi pa camber, e asina yama REVPAR a aumenta cu un saludabel 7.8% di US$ 277.53 na 2016 pa US$ 257.38 na 2017. E anochinan ocupa pa kamber a aumenta cu 2.5%. Tambe por a nota crecemento den 'Average Room Occupancy' cu na Februari 2016 tabata 81.3%, a aumenta pa 86.3% den Februari 2017 cual ta un aumento di 5.0%.

Tin indicacion cu te primo di Marlon Sneek a atraca Bestuurkantoor na Savaneta

FONDO DI CAMPAÑA DI MARLON SNEEK POR TA PROCEDENTE DI ATRACO

Marlon, yega!!! cu bo mesa na Bestuurskantoor y na warda di polis

Ayera a circula un noticia riba noticianan di whatsapp, cu autoridad a detene Marvin House, como un sospechoso di a comete atraco riba Bestuurskantoor na Savaneta.

E atraco mes a sosode diabierna ultimo den careda di 4'or di atardi, ora cu dos auto lo mester a comete e atraco. Un auto a wordo gara mientras otro a huy.

Dos dia pasa, polis a bay detene Marvin House, primo di Marlon Sneek, como atracador di Bestuurskantoor. No ta prome vez cu bestuurskantoor a wordo atraca, pasobra algun tempo pasa a purba na atraca bestuurskantoor na Sta. Cruz tambe.

Esaki te mes primo cu segun boca di pueblo, a front e hit & run pa Marlon Sneek. Tabata aña pasa cu Marlon Sneek aparentemente bao buracheria lo a dal den cura di hende y ranca bay. Boca di pueblo ta sigui bisa cu el'a bay sconde, busca su primo pa despues den ora di anochi presenta na warda di polis, unda e primo a front pe. Boca di pueblo ta sigui bisa cu e mes un dia ey, Marlon Sneek tabata pata pata burachi den Paris Restaurant y hamas y nunca e ta bay fia su primo su auto.

Te mes primo aki awor cu a wordo deteni pasobra tur cos ta mustra cu e mes a atraca Bestuurskantoor. Manera ta conoci, ta nan ta dos den e famia cu tin problema cu coy cos di hende. Den pasado Marlon Sneek mes a converti den ladron ora el'a wordo gara con las manos en la masa na Jeans House ta horta Jeans y na Ling & Sons ta horta whiskey.

Awor ata primo ta sigui su ehempel di tira atraco riba empleadonan publico.

Pa ningun hende bin punta dede riba nos cu nos ta mezcla Marlon Sneek den cos di su primo, nos tin di corda tur, cu nan tambe ta acusa cualkier politico di MEP cu cualkier acto di primo, prima, tata, etc.

Awor cu nos sa cu e atracodor ta asina cerca di Marlon Sneek, nos no por descarta tampoco cu ta e atraconan aki mes ta sponsor campaña di Marlon Sneek y kizas di AVP.



Ladronicia den cas na Sabana Liber

Central a manda patruya na un adres na Sabana Liber pa un caso di ladronicia.
Na e sitio a papia cu e homber J. kende a declara cu e ta bezig ta huur un cas na Sabana Liber.
El 'a declara tambe cu desconocidonan a bay cu un cilinder di gas chikito cu tabata na un BBQ Grill.

Tambe nan a purba di kibra drenta den e cas den cuater diferente caminda, por medio di dos porta y un bentana parti patras di e cas y un otro bentana banda pazuid.

E Intento aki a wordo denuncia na polis. Central y departamento tecnico a wordo poni na altura.

Permiso Gate...

AVP a cosecha loke e'a sembra: Investigacion penal riba su propio minister

B'a canta "busje komt zo" pa MEP, pero at'el'a yega pa Minister di AVP

Den pueblo, unda bo bira, tur hende ta bisa: Que bochorno! Te mes un partido y e mes hendenan aki tabata yama pa instigacion contra hendenan di MEP.

Tur dia e ladron di tereno, Leoncita Arends di Canal 90, tabata canta Busje Komt Zo. El'a gaña tur su radio oyentenan cu MEP a haci malo y lo bay cera tur hende di MEP.

Wel, awor cos a bolter! Ken por a biba kere cu un MInister di AVP ta sospechoso di un caso penal?

Ningun hende bin purba pretende cu ta storia! Pasobra Ministerio Publico a bisa bon cla cu nan tin testigonan cu a declara. Pues, ta imposibel pa nos kere cu Ministerio Publico ta haciendo un joke, anto pa pret nan a bay drenta 13 cas.

Ademas, Ministerio Publico a bisa cu nan tin lunas ta tap telefon di hopi hende y nan mester por tin pruebanan di actonan grave cu a tuma lugar.

Nan ta bisa cu ora cu karma bira bek pabo, e ta lagabo suno! Ata Leoncita ey cu su Busje Komt Zo. Awor e ta alega cu ta setup ???

Schoolnan di Paradera a keda cera pa motibo di e holor insoportabel di e huma di dump















Ayera diamars mainta schoolnan na Paradera no a habri. E motibo tabata e holor di e huma cu tabata insoportabel. Ta trata di e schoolnan Maria Goretti y Colegio Pastoor Kranwinkel.

Ariba dialuna ora e candela di e dump a cuminsa, hopi tabata e molester cu por a scucha y lesa ariba medionan social.

E kleuterschool Nos Paraiso tambe a laga mayornan bin busca nan muchanan bek na school. Manera por wak ariba Face Book di Colegio Pastoor Kranwinkel, awe diarazon lo wak con lo para pero ta mustra cu e dump ta bao control pa awor.

Ta spera cu e doño di e dump por cera e tereno, pa asina evita cu personanan por bin benta obhetonan cu por cende candela y causa sorto di situacionnan manera loke a pasa ayera.

Remetido

Dicon Paul Croes no ta tuma su retiro mescos cu Juan David Yrausquin?

Mas di un siman nos isla a wordo sacudi cu otro ministro di AVP envolvi den corupcion, labamento placa, soborno. Ora cu e escandalo aki no ta suficiente pa e tipo pidi su retiro, ni e doño di circo Mike Eman no a exigi e ministro cu a mancha nomber di nos pais pa pidi su retiro a dicidi di habri e caha di triki, trucu y traca cu un solucion completamente contra nos constitucion, bisando cu conseho di ministro a bay di acuerdo pa kita tur cartera di Paultje y pas'e pa ministro Methusalem Bermudez cu ta tuma como "waarnemer" tur su pretpakket.

E cos aki no por.!!!!

Sea e ta bay cu ziekteverlof of un luna cu vacacion, pero segun nos constitucion e ta keda cu tur su pretpakketten tanten cu e ministro ta cobrando sin traha na cas. Nos constitucion no conoce ministro "zonder portefeuille of van Staat". E no por keda siendo ministro y keda cobra sin traha.!!!

Mike Eman boso tur ta un set di sinberguenza. E cos aki no por y mi ta spera parlamento haya un reunion cu fraccion di MEP ya a pidi pa baha e ministro corupto cu un mocion di desconfianza. Si e homber aki keda ministro, ta un berguenza y mal señal pa tur hoben politico y nos pueblo.

Dicon e mayoria di gremio y hasta politiconan satelite di AVP na Hulanda cu entre 2001-2009 tabata hinca nan boca tur caminda a keda.??????? Unda e elemento siniestro Ronald van Raak a keda.??? Tur ta mescos.???? Depende ken ta den gobierno tin hende ta bati nan cachete y protesta, huelga of manifesta.!!!

Dicon Paultje no ta tuma su retiro mescos cu Juan David Yrausquin? Gaña di muri mescos cu Juancho, spierta y pidi Mike Eman pordon y bira ministro plenipotenciario na Hulanda , unda awor si Plasterk no por lague sinta pafor di reunion mas of pidi mescos cu Otmarito retiro y a lanta POR.???

Ey tin cos y placa segun Andin a bisa Alfonso! Entre Otmarito y Juancho nan a cobra como hobennan cu por kibra hero cu man nada menos cu 380.000 florin na "overbruggingstoelage" y si bo tambe pidi boso como 3 renegado di AVP y familia Eman a cobra mas di 500.000 florin na overbruggings - toelage so.! Paultje tin tempo mescos cu Otmarito a lanta POR horta mas, bo tambe por lanta un " ontheffings partij of partido negoshi cu Permiso. Ey so pa boso tin un paar di mil voto.

Spierta.!!! Boso no tin gevoel, cuero di cara mas of boso tur 3 tin cara di coco.!!!

297 Bar na Palmbeach no ta nada contento

Guarda Nos Costa a bay cu 10 empleado di 297 Bar

E club ta alega cu nan a paga Dimas 10 luna pasa y no a haya e permiso

Un representante di 297 Bar na Palm Beach a informa SOLO DI PUEBLO cu nan no ta nada contento cu e proceder di Gobierno. Ta asina cu Guarda Nos Costa a presenta na e Club 297 y a bay cu 10 empleado di e restaurant aki y a hiba nan cera. Nan ta alega cu nan ta ilegal.

Representante di e Club a conta SOLO DI PUEBLO cu e alegacion ta falso, pasobra 10 luna pasa a paga Dimas pa tur e permisonan pa e empleadonan pero sin resultado. Te cu awe Dimas no por a emiti e permisonan.

E representantenan di e Club no ta nada contento cu e forma di proceder contra di e Club, pasobra ta trata aki di un inversion cuantioso y dje forma aki Gobierno no ta cooperando cu inversionistanan.



Ministro encarga cu Salubridad ta anuncia cu entrante **6 april 2017** durante 14 dia lo tin oportunidad pa un y tur tuma conocemento na Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, **Schotlandstraat 53,** di un peticion cu a ser haci pa obtene un koffiehuis/restaurantvergunning A pa e parcela **J.E. Irausquin Boulevard 47, lokaal E.** E permisonan aki ta concerni e.o. benta di bebida sterki por detal y cuminda pa wordo consumi den e parcela. Durante dicho periodo aki tur hende por expresa por escrito nan obhecion contra dunamento di e permisonan menciona, dirigi na e Ministro encarga cu Salubridad, via intermediacion di Director di Legislacion y Asunto Huridico, Schotlandstraat 53.



Copernicusstraat 11
P.O. Box 1065
Oranjestad – Aruba
Tel: (297) 582 1848
Fax: (297) 582 0780
E-mail: info@skoa.aw

Pa medio di esaki SKOA kier a pone mayornan na altura di lo siguiente.

SKOA kier a informa cu dia 5 y 6 di april 2017

SCOL PREPARATORIO NOS PARAISO
MARIA GORETTI COLLEGE
COLEGIO PASTOOR KRANWINKEL

Nan lo bay ta sera pa motibo di mantenshon-causa door di e huma di e dum.
Si en caso esaki no keda cla, probablemente lo tin scol bek siguiente Dialuna 10 di april 2017, (esaki lo ser notifica).

POR FABOR TENE BON NA CUENTA CU E TOETS PA HAVO/ ZESDE KLAS LO BAY DOOR NORMAL.

Nos disculpa pa cualkier inconviniencia cu esaki por trece cun'e pero SKOA tin cu percura cu e salud di nos studiante y maestro nan sin ningun obstaculo.

Ricibi un saludo cordial,

Na nomber di directiva di
Stichting Katholiek Onderwijs Aruba

Josette M. Daal
Directora

Aruba, 4 april 2017

EXCEPCION OF REGLA?

E noticia a cay manera un bom. Un ministro cu posiblemente a pidi y ricibi placa pa permiso di trabao. Aparentemente instancia manera Ministerio Publico, Cuerpo Policial, RST, FIOD y otro, ya pa algun tempo tabata investigando e caso aki den tur secrecia. E entradanan den 13 diferente lugar na unda no a lubida ni e cas, ni e oficina di e mandatario ta duna un indicacion cu tabatin indicacion fuerte di 'actividad corupto'.
Di biaha parti di comunidad di Aruba a mustra dede riba un posibel otro 'victima' pa investiga. Pa varios aña caba tin duda tocante otorgamento di tereno y permiso. Pero tambe sa mira otro colega-ministro y hasta henter e gabinete como 'traha di mesun tela'. E imagen aki a haya mas forza di parti di e contrincante principal di semper cu a denomina henter e gabinete como uno corupto. Un asunto di 'nos conoce otro'?

Pa hopi hende e aparente cambio di Ministerio Publico (MP) tabata hopi alentador. Despues di e casonan fastioso y e tantisimo conflictonan cu a tuma lugar como consecuencia di e keho di Comision di Berdad na 2002, MP a asumi e posicion cu preferiblemente e no lo mete mas den caso na unda politico di peso tabata envolvi. E bululo politico di e tempo ey tampoco a keda sin afecta MP. Pero e posicion aki a significa sí cu en realidad politico a bira intocable. A parce cu MP a cera wowo pa 'corupcion gubernamental'.

Di unda e cambio anto? E tin di haber cu e proceder sin misericordia na hopi parti di mundo na unda no ta exonera exponente politico mas? Ya no ta trata solamente di investigacion di empleado publico insignificativo cu a cera convenio cu comerciante. Hasta ta expone (ex-)presidente sin consideracion pa su persona y, si ta necesario, ta bah'e for di su funcion y ta persigui'e. E (ex-) presidentenan di Brazil y Sur Korea ta e ehempelnan mas recien.

Of tur esaki ta consecuencia di e postura nobo di gobierrno di Reino cu a fada completamente di e (consecuencianan di) mal gobernacion y corupcion structural na e islanan y por fin ta cuminsa duna contenido na su deber di garantiza bon gobernacion? Ya caba pa varios decada Hulanda ta na haltura cu su partnernan Caribense no (t)a tuma integridad mucho na serio. No ta por nada un politico importante Hulandes den añanan '90 a yama nos islanan neishi di bandido sin cu tabatin consecuencia p'e.

Of, mas importante ainda, ta trata di un postura mas recalcitrante di ciudadano Arubiano mes cu ta harta di e pompamento cronico di politico y por fin ta tuma accion? E 'revolucion di media' cu ta haci cu grupo grandi di hende ta intercambia informacion cada vez mas facil, sin ningun duda a hunga un papel di estimulo. E hecho cu informacion pa medio di Facebook tabata un di e motibonan pa cuminsa e investigacion actual di e actividadnan di e ministro di Labor, Asunto Social y Hubentud, ta demostra cu tambe ta trece acusacion serio y funda dilanti.
E pregunta ta si ta trata di un caso solitario dentro di un gabinete integro? Manera probablemente por imagina, ami no ta pertenece na e grupito di hende cu ta kere esey ciegamente. Ya caba durante mas di 2 decada mi a describi den varios articulo cu na mi fuerte opinion e funcion di ministro en realidad ta un negoshi na unda e firma di minister pa otorgamento di permiso, tereno, etc. tin su prijs. Mas grandi e proyecto of e necesidad, mas halto e prijs. Un cuestion di comision, manera sa tuma lugar na casi tur pais na mundo.
E daño enorme cu corupcion di parti di gobernante a causa na comunidad na tur parti di mundo a haci cu ciudadano a lanta for di soño, a cuminsa agita y a desenmascara abuso di parti di gobernante. A sali na cla cu gobernante pa motibo di enrekicimento propio (cu na pais grandi sa suma na biyones di florin!) a stagna desaroyo di nan comunidad, a causa pobreza of hasta a hiba nan pais na rand di abismo. Y tur esey na nomber di 'servicio na interes general'.

No ta por nada cu casi na tur pais na mundo tin un aversion enorme contra politica y cu e desconfianza pa cu politico tin rais profundo. Y tur parti di mundo e sintomanan ta(bata) mescos: un administracion financiero deficiente y crecemeto di e debe nacional te proporcion no-pagable. Locual a haci cu e placa no por destila for di desaroyo di e comunidad. Pero comunidad sí mester paga e tur e debenan, mas interes!
Aruba ta forma un excepcion riba e imagen aki? Di ningun manera cu NO! Pesey ta di sumo importancia cu e proceso actual di 'expone' sigui su caminda. Cu comunidad di Aruba saca su inspiracion for di desaroyo na otro pais di mundo. Cu Reino ta sigui garantiza bon gobernacion locual pa hopi tempo tabata simplemente un promesa morto. Pero specialmente, cu ciudadano Arubiano duna contenido na nan propio responsabilidad door di usa Facebook y otro medio di comunicacion pa expone directamente y publicamente abuso den cualkier forma di parti di gobernante y empleado publico.





Banco di Seguro Social Aruba

MANEHO DI BOET ADMINISTRATIVO PA SEGURO DI MALESA Y SEGURO DI ACCIDENT



Maneho Boet Administrativo

Pa ley tur trahado residencia na Aruba mester ta inscribi na SVb pa ta segura pa e Seguro di Malesa y Seguro di Accident. Den caso cu e doño di trabao no ta duna e trahado e oportunidad pa inscribi na SVb e ta priva e trahado di e proteccion cual e seguronan aki ta ofrece. Ademas e ta comete fraude debi cu no ta paga prima pa e seguronan aki.

Cu e Maneho di Boet Administrativo SVb a haya mas autoridad pa enfrenta e problemanan aki. Tur doño di trabao tin e obligacion di duna informacion completo y corecto, y cumpli cu inscripcion di su trahadonan na SVb. Pa incumplimento cu e obligacionnan aki SVb por duna un Boet Administrativo.

Suma di Boet Administrativo

Den caso cu SVb constata un infraccion SVb tin diferente linea di guia den e Maneho di Boet Administrativo pa determina si ta duna un boet y con halto e boet aki por ta.

E maneho aki ta determina con e Boet Administrativo ta wordo aplica manera ta poni den Landsverordening Ziekteverzekering y Landsverordening Ongevallenverzekering. Entre otro ta ser determina:

- Ken ta duna e boet.
- Con ta duna e boet.
- Ki ora e boet ta caduca.
- Con ta determina e suma di e boet.

E maneha aki ta pa garantisa cu e ley ta wordo aplica na un forma proporcional y uniforme.

Casonan individual

Ora di determina e boet SVb mester tene cuenta cu cada caso individual y actua riba e principio di proporcionalidad ('evenredigheidsbeginsel').

Esaki ta nifica cu ora di determina e boet ta tene cuenta cu e gravedad di e infraccion, culpabilidad di e doño di trabao y e circumstancianan den e caso specifico.

Sumanan di boet pa categoria

Na comienso SVb no lo duna boet di e suma maximo di AWG. 500.000,-., pero lo efectua sumanan di boet mas abao. No ta descarta cu pa futuro e sumanan aki por wordo adhusta si nan no tin e efecto desea. Tur e sumanan por wordo categorisa den e tres tabelnan poni riba e pagina aki.

Mas informacion

E texto completo di e Maneho di Boet Administrativo por wordo baha for di nos website www.svbaruba.org. Tambe por yena un email adres pa un copia ser manda.

Categoria A: Formulario di inscripcion no ta yena completo/corecto

Categoria A: Formulario di Inscripcion	A 1: yena incompleto	A 2.1: yena incorecto		A 2.2: yena incorecto	
Frecuencia di infraccion		**Prome biaha**	**Cada ripiticion den 5 aña**	**Prome biaha**	**Cada ripiticion den 5 aña**
Momento cu ta constata iregularidad	**Inscripcion trahado**	**Inscripcion trahado**	**Inscripcion trahado**	**Control trahado**	**Control trahado**
Tipo di accion	**No por inscribi**	**Boet**	**Boet**	**Boet**	**Boet**
Boet pa no cumpli cu obligacion di suministra informacion di trahado:					
Porcentahe di Boet 100% Actuacion intencional		**AWG 500,-**	**AWG 1000,-**	AWG 2500,-	AWG 5000,-
Porcentahe di Boet 75% Culpabilidad grave		**AWG 375,-**	**AWG 750,-**	AWG 1875,-	AWG 3750,-
Porcentahe di Boet 50% Culpabilidad normal		**AWG 250,-**	**AWG 500,-**	AWG 1250,-	AWG 2500,-
Porcentahe di Boet 25% Culpabilidad minimo		**AWG 125,-**	**AWG 250,-**	AWG 625,-	AWG 1250,-
Capacidad limita Por lo menos 5%		**AWG 25,-**	**AWG 50,-**	AWG 125,-	AWG 250,-

Categoria B: No a inscribi trahado na tempo

Categoria B: Inscripcion laat				
Frecuencia di infraccion	**Prome biaha**	**Prome biaha**	**Prome biaha**	**Cada ripiticion den 5 aña**
Tempo di inscripcion despues cu trahado a drenta servicio	**Den 6 siman di 1 trahado of mas**	**Den 1 aña di 1 trahado of mas**	**Despues di 1 aña di 1 trahado of mas**	**Di 1 trahado of mas**
Tipo di accion	**Boet**	**Boet**	**Boet**	**Boet**
Boet pa no cumpli cu obligacion di inscribi trahado prome cu drenta den servicio na tempo:				
Porcentahe di Boet 100% Actuacion intencional	**AWG 500,-**	**AWG 1000,-**	**AWG 1500,-**	AWG 3000,-
Porcentahe di Boet 75% Culpabilidad grave	**AWG 375,-**	**AWG 750,-**	**AWG 1125,-**	AWG 2250,-
Porcentahe di Boet 50% Culpabilidad normal	**AWG 250,-**	**AWG 500,-**	**AWG 750,-**	AWG 1500,-
Porcentahe di Boet 25% Culpabilidad minimo	**AWG 125,-**	**AWG 250,-**	**AWG 375,-**	AWG 750,-
Capacidad limita Por lo menos 5%	**AWG 25,-**	**AWG 50,-**	**AWG 75,-**	AWG 150,-

Categoria C: Nunca a inscribi trahado

Categoria C: No a inscribi trahado				
Frecuencia di infraccion	**Prome biaha**	**Prome biaha**	**Prome biaha**	**Cada ripiticion den 5 aña**
Tempo di constata infraccion despues cu trahado a drenta servicio	**Den 6 siman di 1 trahado of mas**	**Den 1 aña di 1 trahado of mas**	**Despues di 1 aña di 1 trahado of mas**	**Di 1 trahado of mas**
Tipo di accion	**Boet**	**Boet**	**Boet**	**Boet**
Boet pa nunca a cumpli cu obligacion di inscribi trahado prome cu drenta den servicio:				
Porcentahe di Boet 100% Actuacion intencional	**AWG 750,-**	**AWG 1500,-**	AWG 2500,-	AWG 5000,-
Porcentahe di Boet 75% Culpabilidad grave	**AWG 562,50**	**AWG 1125,-**	AWG 1875,-	AWG 3750,-
Porcentahe di Boet 50% Culpabilidad normal	**AWG 375,-**	**AWG 750,-**	AWG 1250,-	AWG 2500,-
Porcentahe di Boet 25% Culpabilidad minimo	**AWG 187,50**	**AWG 375,-**	AWG 625,-	AWG 1250,-
Capacidad limita Por lo menos 5%	**AWG 37,50**	**AWG 75,-**	AWG 125,-	AWG 250,-

Fiesta Rotaria 2017 a resulta un biaha mas exitoso pa Rotary Club of Aruba



Diadomingo 2 di April a tuma lugar pa di 37 aña e popular Fiesta Rotaria organiza pa Rotary Club of Aruba. Mainta trempan un publico grandi tabata presente na e parkinglot di Compleho Deportivo Guillermo Trinidad na Dakota.
E aña aki un biaha mas tabata tin hopi producto, manera meubels, verf, comestibel, mata, paña, joyas y articulonan electronico, boeki na venta na prijsnan hopi atractivo. Ademas di esaki tabata tin hopi stand di bebida, por a cumpra BBQ y tambe diferente snacks. Henter famia por a pasa full un dia na Fiesta Rotaria ya cu pa cada gusto tabata tin algo. A dedica un hoeki special pa nos muchanan cu diferente wega popular.
E publico presente por a disfruta di diferente show di baile di Club di Movimiento y Pierewietje. Tambe di Club Kibrahacha 60+. Despues di merdia Le Groove, Buleria y D'Licious a deleita e publico te banda di 6'or di atardi. E aña aki Rotary Club of Aruba a haya bishita di e District Governor di e districto unda Aruba ta forma parti di dje, cual ta señor Roger Bose. Roger a keda masha impresiona cu e Fiesta Rotaria.
Na final di e Fiesta Rotaria a saca e numbernan ganador pa e rifa den presencia di notario. E aña aki pa solamente Afl. 25,- bo por gana un di e 12 tremendo premionan. E numbernan ganador ta lo siguiente:

1st prize Suzuki Vitara GLX SUV 2017 - 7148

2nd prize All-in Cruise for 2 from Maduro Travel - 13242

3rd prize 55" TCL Smart TV from AMC Unicon - 7640

4th prize 2 ticket Aruba – Amsterdam – Aruba on KLM - 7557

5th prize iPhone 7, 32 GB factory unlocked from Boolchand's - 4904

6th prize Afl. 1.500,- gift certificate from Kooyman - 10079

7th prize Afl. 1.500,- CMB Money Card - 12951

8th prize Afl. 1.500,- gift certificate from Boolchand's - 3113

9th prize Afl. 1.000,- gift certificate from Super Food - 3627

10th prize Two-day weekend stay for 2 at Divi Resort Aruba - 6008

11th prize Afl. 1.500,- gift certificate from Hagemeyer - 3782

12th prize Afl. 750,- gift certificate from Pearl Gems - 461

Masha pabien na tur ganador cu den e siguiente dianan lo wordo acerca pa por entrega e premionan. Y hopi danki na tur esnan cu a aporta na Fiesta Rotaria sea cu a bin bishita nos of cumpra rifa. Nos ta conta cu bo(so) contribucion atrobe otro aña, asina President Stanley Looman a comenta. Rotary Club of Aruba kier a gradici tur su miembronan, Rotaractors, Interactors, voluntarionan y sponsors pa haci Fiesta Rotaria y e rifa posibel un biaha mas.













Hospital ta presenta su empleado di luna di Maart

Pa 30 aña Margo Bennett-Themen a demostra amor y dedicacion na pacientnan







Recientemente Dr. Horacio E. Oduber Hospitaal a honra e empleado di luna di Maart cu un sorpresa hopi grandi. Como cu el'a caba di bay oficialmente cu pensioen e siman anterior, Margo Bennett-Themen no por a pensa nunca cu e reunion cu su Clustermanager a invit'e pa atende tabata en realidad un celebracion na su honor.

Zorgmanager di e departamentonan di Rehabilitacion, Functie y Endoscopia, sra. Rachel Kraaivanger ta splica cu Margo a cuminsa como enfermera na Hospital y despues a bira coordinador di e Functieafdeling pa hopi aña despues cu el'a yuda establece e departamento ey.

Como cu desde dia 1 di Februari ultimo sra. Kraaivanger a tuma over e departamento, na vispera di e despedida di Margo Bennett, el' a purba di traha hopi di cerca cune pa siña tur loke Bennett a siña den e mas di e 30 añanan di carera na Hospital. El'a agrega cu loke mas a resalta ta e amor y dedicacion di Bennett, tanto na su pacientnan como na su coleganan y esey ta loke e kier adopta di Bennett den su trabao.

Maria Gei, kende ta secretaria di Functie afdeling for di 1998, a expresa cu Margo tabata un bon hefe, semper e ta cumpli cu su trabao y debernan y ta yuda tur hende. Bennett ta haci tur cos posibel pa yuda e pacient, Maria Gei a comparti y ademas e tabata siña e secretarianan tambe con pa haci tur loke tabata necesario pa nan contribui na un forma positivo na e departamento y e plannan di e departamento.

Durante di e celebracion, Margo a remarca cu e sorpresa tabata hopi grandi, como cu el'a pensa cu e siman anterior tur cos a caba; el'a bay e reunion na Hospital trankilo y sin sospecha net nada. E Clustermanager a hasta splica e presencia di su secretaria na e reunion, bisando cu el'a bin pa "notuleer". Sra. Bennett a splica cu e tin hopi aprecio pa su manager, pa tur e personanan cu el'a traha cune como cu e tin hopi di gradici na nan pa cu su carera; e apoyo di su casa pa e por a sigui traha tabata sumamente importante pe. El' a expresa cu e ta stima su trabao masha y e ta stima su hendenan, pero specialmente su pacientnan e tabata duna tur loke cu tabatin pa duna.

Margo a subraya cu Aruba tin un solo Hospital y e kier pa e ta un bon Hospital y semper el'a haci tur esfuerzo pa traha cu amor y dedicacion. E ta sali tambe di e punto di bista, asina el'a conclui bisando, cu awe e ta yuda un persona, pero mañan por ta e mes ta esun cu mester di yudanza. Pabien na Margo Bennett-Themen cu sigur a merece e logro y ciere bunita aki di su carera na Hospital.



Marca bo kalender pa dia 6 di April

Aruba Bank ta presente na Auto Nights na Garage Centraal



Representantenan di Aruba Bank lo ta presente un biaha mas na Garage Centraal pa un otro fabuloso Auto Nights riba diahuebs, 6 di April.

Si e auto di bo soño ta un Isuzu of un Hyundai, pasa na Garage Centraal for di 6'or di atardi pa 9'or di anochi y admira tur e vehiculonan di e marcanan aki actualmente obtenibel na Aruba.

Aruba Bank ta presenta pa Auto Nights cu su promocion "Buy Now, Pay Later", esta "Cumpra Awor, Paga despues" di tres luna y por asisti e cliente den scoge e mihor "match" pa su gusto y su presupuesto personal.

Pasa diahuebs na Garage Centraal, probecha di e orario special hopi conviniente y scoge bo auto nobo.

Representantenan di Aruba Bank ta cla pa asisti bo.

Plataforma E Forsa Nobo POR ta yama bon bini na Alan Howell

Alan Howell (POR): Eleccion no tin di haber cu partido, sino cu pueblo



Ayera durante conferencia di prensa Plataforma Polico E Forsa Nobo a anuncia Alan Howell como miembro di POR. Esaki a bin despues di varios conversacion, deliberacion y speculacion den comunidad, despues cu el' a anuncia su retiro for di partido AVP y como consehero di Minister Mike de Meza.

Alan tabata "votegetter" di su stem district durante ultimo eleccion cu riba 400 voto cual ta algo hopi dificil pa logra como politico awendia. Alan su animo no a keda ey, semper a papia di kico mas e por haci. Ora cu el' a tuma su decision pa forma parti di POR cu sinceridad hopi grandi el'a bisa: 'for di banki bo no por dal home run, den politica ningun hende ta drenta pa keinta banki, sino pa por traha pa nan pueblo y nan pais, lider di POR Otmar Oduber a bisa. "E ta un honor pa mi por welcome Alan na e famia di e plataforma POR E Forsa Nobo. A base di su ideanan, vision y kico e kier logra den politica y con e kier logra esakinan cu e sosten di tur cu ta hunto cu ne, su bario y henter Aruba.

A yega na e conclusion cu definitivamente Alan como parti di e plataforma, POR lo contribui pa yega na e metanan cu e tin riba un interes personal pa loke ta trata Pais Aruba. Pero tambe cu e lo bira un parti integral di e filosofia y e programa cu ta trahando na e momentonan aki cu ta hopi importante pa su vision ta aden, pa logra na un oferta na comunidad di Aruba. Uno cu ta touch y yega den tur skina aki na Aruba".

Alan Howell

"Danki na e plataforma pa a welcome mi na un manera super caluroso, amor y hopi respet. Mi a retira for di un partido y depues di a wordo acerca pa varios partido na Aruba, mi a dicidi di haci un encuesta y scucha mi hendenan y waak ki direccion nos bay aden. P'ami e ta importante pa tur hende comprende cu eleccion no tin di haber cu partido, sino cu pueblo, pueblo ta duna bo e mandato y no un partido". Pa ta riba un lista no ta algo facil, bo mester tin e curashi, balentia y hopi amor pa bo pais pa bo por subi un lista y haci un diferencia. Awe despues di scucha sostenedornan, famia, San Nicolas entre otro, nan a dunami mandato cla y raspa di unda mi mester ta y caminda cu mi mester ta, ta caminda mi ta awe den Forsa Nobo, sr. Howell a bisa.





Como parti di Cuerpo Policial mi tey pa haci e diferencia den husticia caminda mi ta sigur cu cada persona na Aruba ta sigur cu nos mester bay den un otro direccion pa loke ta criminalidad. Cu mi experiencia di 23 aña den Cuerpo Policial di Aruba y den diferente departamento di Recherche y Atraco Team, mi ta cla pa haci e trabao, cu e sosten di Aruba. Mi ta desea cu 22 September mi hendenan di San Nicolas, Aruba por sostenemi pa mi por haci e trabao, sr. Howell a termina bisando.

LIDER DI MEP, MR. EVELYN WEVER-CROES:

DUMP ILEGAL NA CANDELA TA CAUSA DAÑO NA SALUD

ARUBA MESTER UN GOBIERNO CU TIN MEDIO AMBIENTE Y SALUD DI HENDE NA PECHO!



Habitantenan di Sero Lopes a bati alarma na momento cu dialuna e dump ilegal den nan bario a pega candela. Huma a causa molester serio na e habitantenan. Muchanan y hendenan grandi mester a wordo evacua. Schoolnan na Paradera a wordo cancela debi na e molester.

Y kico gobierno a haci? Net net nada. Gobierno a para waak e desastre natural aki pas, y sconde tras di e hecho cu ta trata di un tereno priva.

"Habitantenan a yamami den panico y ya pa dos dia ta den e situacion aki. Nan ta puntra ta unda gobierno a keda ora mester sali na defensa di pueblo? Un pregunta cu ami no por contesta. Cu duele mi mester a waak e dolor y angustia den wowonan di e muchanan di e bario sin por haci nada.
Gobierno no a haci net net nada pa e desaster di medio ambiente aki. E dump na Parkietenbos ta un problema serio, sin ningun solucion. Gabinete Mike Eman no por papia di un maneho drechi di conservacion di flora, fauna y medio ambiente, manera nos a mira recientemente cu e destruccion di Rooi Frances.

Pesey nos di MEP ta ripiti, pa por protege nos naturaleza di berdad, nos mester bin cu e ley di medio ambiente. Sin e ley, e desasternan aki ta sigui y ningun hende ta carga responsabilidad. Cu e ley di medio ambiente, tur hende sa kico por y kico no por. Y tur hende sa kico ta e consecuencianan y e castigonan na momento cu bo viola e ley.
Ta asina so bo por logra proteccion di nos medio ambiente.



Ademas nos mester di gobernantenan cu ta bisa loke nan ta haci y ta haci loke nan ta bisa. No gobernantenan cu ta pretende cu nan tin naturaleza na pecho, pero den practica ta destrui naturaleza constantemente. Pesey nos mester di un cambio real.

Si di berdad abo kier protege nos naturaleza, uni bo mes na e cambio.
Hunto nos ta ban p'e cambio, y sin miedo", segun lider di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes

---

Director di Departamento di Salud Publico, drs. Jerry Staring

Aruba a registra un total di 298 caso confirma di Zika

E topico di Zika a trece poco speculacion. Director di Departamento di Salud Publico, drs. Jerry Staring a splica pakico a duna cierto datonan y algun no. DVG a registra algun caso confirma di e enfermedadnan aki. E casonan confirma di laboratorio ta indica cu tin 1 caso di Dengue, 12 caso di Chikunguya y 298 caso di Zika.

"E pregunta si nos ta den un outbreak. Si. Awor nos por bisa cu nos tabata tin un outbreak. Ta hopi importante pa tene cuenta, cu ta papia di un outbreak a base di standard internacional," asina Jerry Staring a remarca. Tin cierto reglanan na ki momento ta yama algo outbreak. Diabierna siman pasa DVG a haya e dato cu ta yega na e standard internacional di outbreak, na Papiamento epidemia. Esey no ta kita afor cu a tuma e medidanan necesario y cu e cifranan aki ta bini simannan despues.

Tin confirmacion di Zika, pero e "bevestiging melding" via laboratorio ta tarda. A haya melding di e "zorg aanbieders", e dokternan, parteranan, Eerste Hulp y nan ta tarda. Ora e muestranan tin cu bay laboratorio pa haya un confirmacion, e tin su proceso pa cana y e ta dura por lo menos 2 siman mas pa confirma un caso si e ta Zika of no. Desde aña pasa na November nan ta ocupa cu e plan nacional, tur e pasonan y a aumenta e accionnan.

Hefe interino di departamento di Epidemiologia, Ing. Eugene Maduro a indica cu nan tin registra 1185 casonan sospechoso cu di dunadonan di cuido a raporta. Aki ta trata di casonan di personanan cu ta presenta sintomanan di keintura, rash, dolor di cabes, cu por indica cu ta trata di un enfermedad transmiti pa sangura. Den e caso akinan ta e enfermedadnan cu nan ta vigilando cu ta Dengue, Zika y Chikunguya. E casonan registra y cu ta sospechoso ta mas den e areanan di San Nicolas, Savaneta, Santa Cruz y Pos Chikito. Y esakinan no ta casonan confirma pa laboratorio.

Tin mas hende muher cu a notifica riba e enfermedad aki y DVG ta pensa cu esaki ta pa motibo cu e ser femenino ta yega dokter mas liher cu hende homber. 65% di e casonan sospechoso ta entre personanan di edad 25 pa 64 aña. E sintomanan mas



tanto cu DVG tin registra ta 1/3 parti di rash, 1/3 di keintura y mas tanto ta dolor di cabez.

E cifranan a cambia di un siman pa otro ta pa motibo cu DVG mester a cambia e datonan cu nan tin registra. E cifra a cambia tambe pa motibo cu aña pasa tabata tin 1 test so cu ta PCR y desde 1 di Januari 2017 nan a bin cu un test comercial cu por test Zika. Esey a pone cu e cantidad di Zika a subi drasticamente. Mientras cu GKMB ta haciendo su maximo esfuerzo pa spuit den barionan y controla areanan potencial pa forma criadero, ta importante pa comunidad tambe controla den nan mesun cas, unda ta sospecha cu tin hopi criadero di sangura. Check tur caminda cu tin awa para, manera pochi di mata, florero y asina por sigui menciona. Si nos tur combati sangura, nos elimina criadero, automaticamente nos ta preveni enfermedadnan manera Dengue, Chicungunya y Zika.

Companianan local ta invita pa participa na conferencia ACCP

Hefenan di Polis di Caribe ta tene conferencia na Aruba Globalizacion y crimen organiza transnacional

Hefenan di Cuerponan di Polis di henter Caribe lo topa na Aruba entre dia 1 pa dia 5 di Mei proximo pa e conferencia anual di ACCP, pa discusionnan riba e tema "Globalizacion y Crimen Organiza Transnacional". Comisario di Polis Trudy Hassell a anuncia e conferencia y tayernan durante di un conferencia di prensa cu a tuma lugar recientemente.

Trudy Hassell tambe a extende un invitacion na compania- y instancianan di Aruba cu ta envolvi directamente den e ramo di seguridad y combatimento di crimen pa participa na e conferencia. Pa registra sea cu un booth pa expone y ofrece productonan na e participantenan of como un participante na un of mas workshop, esnan interesa por tuma contacto cu Comisario Hassell na Centro di Husticia na Macuarima.

Tur actividad ta tuma lugar na Aruba Hilton Resort & Casino. Lo tin 18 workshop cu topiconan hopi varia, incluyendo crimen organiza, social media y con pa us'e den investigacionnan penal, y con pa protege ciudadanonan den Caribe mediante cooperacion entre tur Polis den Caribe y con pa asina garantiza cu e organizacionnan policial ta keda dos stap dilanti di organizacionnan criminal.

Un di e metanan di e conferencia di asociacion di hefenan di Polis di Caribe ta pa firma un protocol di colaboracion entre e cuerponan policial pa cu combatimento di crimen nacional y internacional. E unico forma pa combati crimen internacional, segun Trudy Hassell a splica, ta pa medio di uni forza entre e paisnan y e protocol aki ta un stap grandi den e bon direccion.

Expertonan internacional di FBI, IRS, SSPC CBSI, Omni Systems Tactical, AE Tactical, Motorola Solutions como tambe e hefe di Polis di Ottawa, Canada y pa Aruba mr. drs. Jeannette Richardson-Baars cu ta hefe di Scol pa Polis y Yuri Nicolas, hefe di Departamento di Seguridad Nacional, lo ta entre e oradornan. Jeannette Richardson-Baars lo duna un presentacion encuanto di traficacion di hende y Yuri Nicolas lo presenta informacion riba "Transnational Organized Crime" durante di e conferencia.



Comisario Hassell a agrega cu ta conta cu presencia di diferente VIP tambe durante di e conferencia, incluyendo representantenan di Interpol, e president di Caricom Impact, delegadonan di Inglatera, representante di RCP, y e president di e organizacion nacional Mericano pa Black Law Enforcement Executives (NOBLE).

E evento aki ta un oportunidad excelente pa upgrading di Polisnan di Aruba, cu hopi informacion nobo, innovacion y contactonan valioso. Na apertura di e conferencia, riba 1 di Mei, lo tin tambe un marcha di husticia riba e "strip" dilanti di e hotelnan y ta pidi atencion pa esaki tanto di parti di e hotelnan como nos comunidad. Representantenan di diferente departamento cu tur dia ta yuda Cuerpo Policial y ta traha hunto pa garantiza seguridad na Aruba ta participando na e marcha. Como invitado special ta conta cu un grupo di hoben di Fundacion Sonrisa pa manda e mensahe na mundo cu tur Polis den Caribe ta uni pa paz.

E conferencia ta inclui un exposicion di companianan grandi internacionalmente riba tereno di seguridad, unda cu nan lo expone nan productonan specializa, y lo duna informacion encuanto di desaroyonan digital, informacion, social media, y evidencia den investigacionnan penal. Companianan local tambe ta invita pa tuma contacto cu Comisario Hassell si tin interes pa un booth.

STELLARIS CASINO TA ANUNCIA CU FREE BINGO TA BEK DIASABRA AWOR 8 DI APRIL

E bingo mas popular na Aruba Free Bingo ta bek atraves di Top FM 95.1
Despues di tanto spera, oyentenan, amantenan di bingo ta contento cu regreso di Free Bingo ariba tur diasabra.





Stellaris Casino un biaha mas ta complace tur su clientenan y Aruba en general cu a costumbra caba di hinga bingo via radio tur diasabra mainta. Un wega asina popular caminda famia, amigonan ta bini hunto pa comparti y hunga bingo na cas, den auto of den Stellaris Casino. Di e forma aki pa medio di Solo di Pueblo e Free Bingo ta wordo distribui na comunidad pa ricibi nan carton di bingo gratis y cu e oportunidad di gana placa en efectivo. Na tur esnan cu cumpra un corant di Solo di Pueblo, ta ricibi nan Free Bingo y por hunga y gana $100,= cash. Den 50 yamada e premio ta $500,=

Na tur esnan cu cumpra na carton di bingo na Stellaris Casino pa unicamente Fl.2,= ta hunga pa e premio cu ta mas halto. Aki e premio den 50 yamada ta e Free Bingo Jackpot cu ta acumulativo tur siman, si no tin un ganador. Despues di 51 yamada of mas e premio ta $100,= mas $100,= na slot machine pa hunga na Stellaris Casino.

Pareha Croes, Liesenny y Lionel tey cu hopi animo y alegria pa presenta Free Bingo for di 9:00 am te cu 11:00 en bibo for di Stellaris Casino.
No perd'e diasabra awor Free Bingo ta bek!

Siman 3 April 2017

BON DIA YEN DI ALEGRIA

Skirbi pa Ruthy ”Lady Ruth” Vrieswijk-Bergen

Awe un relato un tiki bek den tempo, den nos luna cultural, nos dia nacional cu ya ta tra'i lomba. Lady Ruth a priminti nan cu lo comparti cu pueblo nan bunita actividad cu a tuma lugar un paar di dia prome cu nos dia nacional mes. Nos ta papiando di SVb, Sociale Verzekerings Bank cu ta situa na Eagle, den Vondellaan y tambe den curazon di San Nicolas.

Tur nan empleadonan a bini hunto manera un famia grandi y yen di ambiente y alegria a celebra nos dia nacional na Baranca di yerba. Nos mester a sigui e caravana di auto pa por a yega ey, pasobra nos no por a corda ta con ta yega ey. Ta hopi tempo pasa, dia nos tabata activo ainda den scouting cu nos a yega di campa ey cu e welpnan. Pero, e lugar a mustra bunita y bon cuida keto bay. E dushi celebracion di SVb a cuminsa cu un dushi lunch, cuminda crioyo , entre otro comcomber stoba cu tabata masha masha masha dushi mes !!! Danki na e chef voluntario di SVb Ruben Krozendijk, cu a splica nos, cu ta e receta di su querida mama e ta. E dia a sigui cu varios wega pa haya sa ki sorto di blachi matanan tabata poni riba mesa, potret di cual lugar e tabata y mas potret- y preguntanan informative, re - educativo encuanto nos dushi isla.

Pero, e motibo mes, pakico Lady Ruth tambe tabata na Baranca di Yerba pa a celebra cu e famia grandi di SVb, bao liderazgo di e dinamico director, Edwin Jacobs, kende por cierto a encarga su mes cu cierto di e weganan pa e team di empleadonan hopi alegre y positivo di SVb, tabata pa nos a para como hurado pa e grupo participante den competencia di poesia. Despues di e weganan y un crenchi bailamento, pasobra, ora SVb tin fiesta, ta fiesta nan ta fiesta , baha tur stress di trabao y socializa netchi cu otro cu respet. Nos a saca varios potret di e dushi momentonan alegre di nan celebracion na Baranca di Yerba. Y nos tin e nombernan ganador di e competencia den skirbi un bunita poema di nos dushi Aruba. E resultado di e nombernan di e ganadornan ta manera ta sigui : Na di prome lugar Celina Tromp - cu su poema :"Aruba" - na di dos lugar Rene Franken cu su poema “Aroma di mi pueblo” - na di tres lugar “Maritza Luydens” cu “Holor di mi infancia” - na di cuatro lugar Marieta Tromp cu :"Dushi Aruba" y na di cinco lugar a keda Ruben Krozendijk cu “Mi isla tan admira” –

Tur e poemanan tabata super pero super bunita y tur ta ganador, pero ta un por sali como ganador maximo y e biaha aki e ganador a resulta den persona di Celina Tromp. Nos pabien na tur cu a tribi skirbi y expresa nan mes dilanti publico, aunke ta nan mesun coleganan, pero ta tuma toch un crenchi curashi pa bisa algo di bo curazon sin sa con e publico lo reacciona. Tabata un trai merdia y atardi hopi agradabel y alegre na Baranca di Yerba.





Riba dia nacional mes nos a topa cu algun ex - coleganan lider scout patras di Cas di Cultura, despues di nan parada uniforma. Contento di por a conversa un crenchi cu John Hessen y e otro ex - colega lidernan scout. Pabien un biaha mas na SVb y Scouting Aruba !!!
Danki pa e pasenshi pa a warda riba e relato, pero tin biaha e actividad- y potretnan ta hopi y ta tuma un crenchi tempo tin biaha pa warda. Y tin biaha tambe “Recordar es vivir”. Y...ainda ta sinti e biento fresco ta caricia e banderanan blauw di Aruba den nos curazon, anunciando cu e strea cora ta abo tambe, cu bo amor y pasion pa bo cultura den tur su dulzura. Pasa un bon dia yen di alegria !!!!







Mas cu un lugar di traha, nan ta un famia

La Quinta Beach Resort ta provee oportunidad pa empleadonan mehora nan salud





Na 2016, Bus di Salud a bishita La Quinta Beach Resort pa ofrece chekeo di salud na tur empleado. Esaki a bira e prome paso pa "kick off" e hotel su "workplace wellness awareness y preventive measure plan" pa tur miembro di su staff y personal. Operations Manager, Ursel Arends ta splica cu nan a traha cu Irayda Thijsen y dr. Arango di Bus di Salud/ IBISA pa haci un "medical overview" di tur empleado pa identifica areanan cu mester atencion basa riba e resultadonan. La Quinta a tuma e iniciativa pa motiva e empleadonan pa come mas berdura, bebe awa y haci ehercicio. Den cuadro di Dia Mundial di Actividad Fisico cu ta 6 di April, Plataforma Promocion di Salud ta desea di comparti cu empresanan local e bon practica aki di La Quinta Beach Resort.

Ursel Arends ta agrega cu asina La Quinta ta duna bek 35 persona saludabel y consciente di tur loke ta bon pa nan mesun salud na comunidad, ta spera cu e efecto por yega na nan famia y asina ta sigui "pay it forward".

E programa di ehercicio ta consisti di dos sesion un ora riba dialuna y un ora riba diabierna. E programa ta hopi varia. Actualmente e cabayeronan ta den training intensivo pa hunga un wega contra di e team di cabayero di Costa Linda Beach Resort. Ademas di e programa di ehercicio, e hotel ta organiza diferente lectura varia, tur cu un enfoke riba salud.

Tambe tur diabierna mainta entre 9'or y 10'or di mainta gerencia di e hotel ta come desayuno cu tur miembro di e personal. Segun Arends ta splica, esaki ta un momento pa team building y bonding y ta discuti tur tipo di topico, ta ricibi feedback for di e empleadonan, ta papia tocante di mehoracion y puntonan di interes importante. Un di e intencionnan y motivacion tras di e programa tambe ta pa tur persona cu ta forma e team di La Quinta cuminsa waak La Quinta no como solamente unda nan ta bin pa traha tur dia, pero como un famia.

E programa su exito ta midi den e progreso di cada empleado, e entusiasmo cu nan ta desplega, y por bisa cu e hotel a conoce "sero AO" for di tempo cu a cuminsa e programa, cu excepcion di un empleado, kende a kibra su pia. Den transcurso di e planning di e programa, Ursel Arends a tuma contacto cu Joel Martijn, kende ta un fitness instructor y personal trainer. E tin ocho siman bezig cu e grupo y ta contento cu e participacion. E damanan, e ta bisa, ta haci Zumba, core y haci otro tipo di ehercicio tanten cu e cabayeronan ta train pa e wega di beach volley. Un di e deseonan di dje y e hotel ta pa mira otro hotelnan adopta un tipo di programa asina pa bienestar di nan empleadonan e ta ofrece e programa pa henter e grupo, pero tambe ta pone atencion na e desenvolvimento di cada persona. Individualmente y como grupo nan ta pasa dushi trahando riba nan salud.

E prioridad pa Martijn ta e salud di cada persona y e kier mira tur hende cu e ta traha cune tuma nan salud na serio, percura pa keda activo, pasobra e no ta momentonan largo, pero momentonan cu cada persona lo disfruta di dje.







Izaline Calister diabierna awor na Aruba!

Lo percura pa haci "De Lulverhalen" un evento hopi diverso cu su toke Caribense

Ken no conoce Izaline Calister? Un cantante di Curazoleño, cu a cosecha exito no solamente den Antiyas y Aruba, pero sigur na Europa, Indonesia, Merca y Sur America. E tambe lo bay tey, hunto cu comediantenan Howard Komproe, Jetty Mathurin y Everon Jackson Hooi, den e Caribbean Edition di "De Lulverhalen", diasabra awor, diabierna awor 7 di April den Cas di Cultura.



E artistanan lo bay tey dunando e publico loke nan tin mester: yen di diversion. De Lulverhalen lo bay bin cu su toke di humor masculino, formando asina un formula gigantesco cu ta garantiza un anochi fabuloso di diversion.

Izalin tin hopi amistad na Aruba y E ta pensa hopi riba e calor y hopi harimento. Cu Lulverhalen, el'a splica cu e tabata hopi entusiasma di ta participando, pero na e mesun momento, e ta haye un tiki eng. Pasobra nunca el 'a wordo pidi pa haci algo cu no tin di haber cu cantamento. Pero na alavez, e ta haye exitante. E ta un reto.

Un sorpresa, ta loke Izaline a bisa, di loke tin cu spera for di Lulverhalen. Unavez cu e telon habri, por mira 4 talento peculiar cu lo wordo uni den un solo anochi. Cada un ta bon den loke e por. Tur ta conta su propio storia riba su propio manera y riba e anochi aki, e audiencia ta haya di tur: De Lulverhalen.

Prome biaha cu Izaline a cuminsa cu su carera tabata su prome aña den Conservatorium, cual, segun e mes ta conta, tabata un regalo p'e mes. En realidad e tabata studiando Bedrijfskunde y kier a haci algo cu musica. Dus el'a regala su mes un aña largo musica. Pero despues di e aña ey, e no kier a stop. El' a pensa cu simplemente esey ta algo loke e tabata kier y a duna su mes tres aña mas y si e por biba despues di e tres añanan aki, ta un señal, cu musica ta loke ta destina p'e.
For di un comienzo caba el'a pensa cu tabata un bon momento pa cuminsa cu musica. Eric Calmes tabata un gran inspiracion p'e, pa motibo cu el'a lague scucha e diferente estilo di musica Curazoleño y tambe estilonan di jazz. Esey a duna Izaline hopi confianza den su mes y realmente un boost. Tambe Richard Bona, kende tabata canta den su propio idioma y tabata haci su propio mezcla di estilo di musica. Tambe Dianne Reeves, kende tabata usa hopi influencia Cubano, Africano y Brazilero. Esey tabata un confirmacion cu e tabata riba un bon caminda.
Izaline Calister ta druk bezig haciendo musica pa teatro di dansa internacional pa un presentacion di baile moderno. Fuera di esey e ta compone pa varios show. Su show mes Latin Diva lo bay den un reprise, mirando cu e ta constantemente ocupa den teatro.

Ladron gara pa habitantenan di cas na Ponton

Comandante na warda a manda polis na un adres na Ponton, pa un persona cu a wordo gara den cas door di e habitantenan y cu nan lo tabata tin'e wanta en espera di polis. Na e sitio a bin topa cu e conocido homber K. E denunciante a declara cu e tabata den su kamber ora cu e' a mira un homber desconoci via imagennan di video. El 'a bay pafor pa controla y durante control, el' a mira un homber desconoci ta bula cura y a core bay direccion pabao. E y su bisiña a core su tras y a logra want'e te ora cu polis a yega.
K. a wordo hiba warda na Shaba, caminda cu el' a wordo presenta dilanti di fiscal auxiliar. Central a wordo poni na altura.

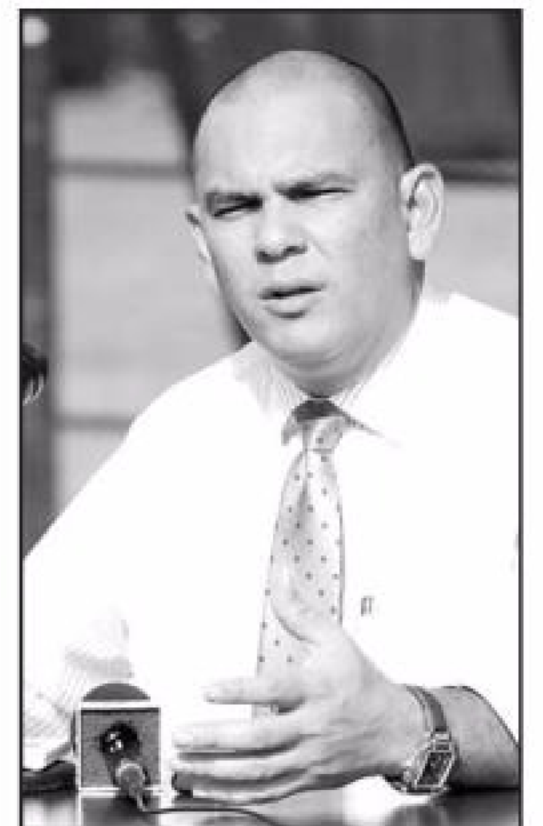
Camara di Comercio ta hopi fout bezig..

Partido POR a haya pase gratis pa debate di Camara di Comercio

KVK ta favorece partido di comerciante



Nos tur sa cu Partido POR a wordo forma pa algun comerciante poderoso. Te propio comerciantenan a haya stoel den tur sorto di comision privilegia den e partido.



Esaki no ta haci cu Camara di Comercio mester favorece e partido door di dune un pase gratis pa e participa na debate di KVK.

Partido POR ta un partido completamente nobo, funda apenas na December 2016.

Dicon Camara di Comercio no a invita of duna un pase na e debate manera PPA, UPP, ABO, MAS? POR nunca a participa na ningun eleccion, pero ya caba por mira e fraude y corupcion den Camara di Comercio, ora nan ta favorece un partido cu ni tin 4 luna di a wordo funda.

Esaki te democracia cu KVK kier promove? Esaki ta cuadra cu nos principionan di gelijkheidsbeginsel ? Esaki ta nada mas cu un mancha pa Camara di Comercio, unda ta mustra un incompatibilidad di su miembronan cu por a crea un mancha riba e instancia aki.

SOLO DI PUEBLO ta considera esaki un berguenza di marca mayor pa KVK cu ta mustra cu nan no ta imparcial, pero parcial.

SOLO DI PUEBLO ta yama cada miembro di KVK pa nan samina nan consenshi y nan corigi nan eror. Cu semehante favoritismo, no ta yuda nos pais. Ta na su lugar cu Partido ABO haya un pase pe debate! STOP FAVORITISMO!

Bus di Salud cu chekeo medico pa staff y personal di KIA









Recientemente Bus di Salud a bishita KIA pa ofrece chekeo medico basico na e staff y personal di e institucion. Teniendo na cuenta e diferente warda y orarionan di trabao, e bus a para na KIA durante algun ora pa dia pa 4 dia sigui. Arthur Dirksz, kende ta traha cu e "medische dienst" di KIA como verpleger a expresa cu e idea tabata hopi bon pa invita Bus di Salud pa ofrece nan servicionan na e trahadornan.

Den su departamento nan ta traha for di mainta, 8 ora pa dia y ta mira primordialmente e detenidonan, pero tambe empleadonan cu por bira malo bao di orario di trabao. E iniciativa ta uno hopi bon, como cu e ta haci e trahadornan consciente y alerta pa cu nan salud, segun Dirksz.

El'a agrega cu e mes ta flaco, pero esey kier meen cu ta bon di salud y cada persona mester check y waak pa su mes. Tambe ta importante pa cada persona eherce e disciplina y dominio propio pa cu su nutricion, cual no ta algo facil como trahador di KIA cu e orarionan cu nan ta traha, el'a remarca.



Na final cada persona ta responsabel pa su salud y e chekeonan cu Bus di Salud ta duna ta e persona un bon indicacion riba kico ta e factornan cu e mester pone mas of mihor atencion. "Enfermedad no tin edad y no tin status, Arthur Dirksz a conclui bisando, p'esey mes ta bon pa ta consciente di e estado di salud personal.



Korrectie Instituut Aruba, KIA a muda pa su localidad na Santo di Patia na San Nicolas dia 22 di September 1990, pues 26 aña pasa. E prizon tin un populacion di un maximo di 200 detenido, parti den detencion preventivo, seccion di hende muher y seccion di hubentud. Na KIA tin mas o menos 180 empleado trahando 24 ora pa dia pa garantiza seguridad y atende cu e presonan den cuadro di e periodo cu nan mester sinta nan castigo cu e meta pa coregi nan erornan y sali atrobe como mihor ciudadanonan pa nos pais.





Diarazon 5 April 2017

"Amor pa bo patria, nace bo ta nace cune y den cas di mi mayornan no tin lugar pa traidor"

— Nelson Orlando Oduber —

Caso Minister di AVP, Paul Croes!

Paul Croes a insulta su famia via Canal 90 na September 2013

Paul debe tur su famia un disculpa

Na luna di September 2013, Paul Croes a hiba di gusto p'e bay Canal 90 y difama henter su famia, incluyendo Evelyn y Glenbert.

Na un forma hopi baho y vil, Paul a declara cu e tempo cu el'a drenta politica, comision di MEP a bay papia cune, unda nan a pone condicion pe cu pe drenta MEP, e mester defende interes di famia, contract di famia, etc. Paul a declara na Canal 90 cu ta pe motibo ey el'a escoge pa AVP.

Esaki ta un alegacion MENTIROSO, pasobra hamas y nunca ningun sorto di famia a pidi Paul semehante cos! Ta un acusacion serio, baho y vil cu Paul a declara den Leoncita, unda el'a kies politica riba famia.

Tambe Paul Croes a papia yen coy sokete riba Glenbert Croes, cu Glenbert a haya placa di yiu di Bouterse, etc. etc.

Pesey mes nos ta bisa bon cla: Paul nunca tabata tin mester di acudi na mentira pa rebaha henter su famia, tanta, omo, rumannan di Betico. E no tabata tin mester di pinta henter e famia preto. Paul sa cu loke el'a declara no ta basa riba berdad, pasobra hamas NINGUN hende a pidi'e pe defende interes of contract di famia. E ta un mentiroso! Y ora bo papia asina malo di bo propio famia, tanta, omo, mira awe den kico abo ta haya bo mes!

Nos ta lamenta loke ta pasando Paul y di parti di nos corant, nos a adverti'e riba e cobranzanan cu ta wordo haci.

Sanger di traicion ta core den vena di cierto Eman

E sucedido den ultimo dianan relaciona cu e "inval" na cas di Paul Croes ta parce cu den cierto forma "historia ta ripiti" den gabinetenan Eman! Gabinete Henny Eman I a sinta entrante 1 di Januari 1986. Desde su inicio tabatin yen di problema. Na Juni/Juli 1986 tabatin rumores cu lider di partido PDA, dr. Berlinski, kende tabata Ministro encarga cu Asuntonan Economico lo a tuma "steekpenningen" of tuma placa pa duna fabor na esun cu ta duna e placa/soborno. Inmediatamente Ministerio Publico a inicia un investigacion pa motibo cu supuestamente Berlinski lo a haya placa y fabor, a cambio di cierto facilidad duna na e.o. Aruba Palm Beach Hotel. Un tal MacGuire lo a declara esaki! Sr. Berlinski a nenga e acusacion aki. Partido MEP dia 4 di Juli 1986 a entrega un mocion di desconfianza contra Berlinski y tambe contra henter Gabinete Henny Eman I. Aunke Partido MEP tabatin 8 asientos y a sali e partido mas grandi despues di eleccion, manera VVD na Hulanda awor, pero AVP a forma un bloke di 4 partido cu un coalicion di 13 (AVP 7 / PDA 2 / PPA 2 / ADN 2). Sinembargo loke a haci cu Berlinski mester a pidi su retiro, ta e hecho cu e 2 parlamentarionan di su partido PDA den parlamento, NO A VOTA pa Berlinski keda como ministro. Algun dia despues, den marduga di 9 pa 10 di Juli 1986, Officier di Husticia a drenta den cas di Berlinski na Malmok, detene y bay cune den su pajama. Berlinski ta keda 3 siman sera. Aunke ta ser bisa cu e motibo di e detencion di Berlinski tabata accepta placa, na Januari 1988 Corte di Husticia a declare liber di e acusacion aki, pasobra e tal MacGuire no por a corda si Berlinski lo a tuma placa of no! (Tur esaki ta den buki di "Historia Politico" di dr. Reinders 1993). Loke ta un factor HOPI interesante den henter e asunto aki ta lo siguiente: Berlinski tabata Ministro pa Asuntonan Economico y na mas cu un ocasion – riba conseho di Dept. di Asuntonan Economico- a nenga di otorga permiso na e rumannan Cuntrera. Desde 1983 tabatin un orden di detencion internacional contra e Cuntreranan di parti di Italia, Canada y Merca y na 1984 a ser publica cu e Cuntreranan tabata conoci como Mafiosi traficando heroina y cocaina! Por ta posibel cu e tal MacGuire a ser usa pa forza retiro di Berlinski? E representante di e Cuntreranan na Aruba tabata notario Maria Eman, ruman di ministro presidente Henny Eman. Na momento cu Berlinski a keda retira, Henny Eman mes a tuma encargo di su cartera y imediatamente despues notario Eman ta entrega un peticion pa permiso pa e rumannan Cuntrera. Henny Eman a aproba e peticion aki y a otorga permiso na e Cuntreranan, aunke tabatin conseho negativo. Cu e permiso aki, e Cuntreranan a habri e afamado Club Visage y Gaspare Pizza (na nomber di Gaspare Cuntrera). Casi tur hende e tempo ey tabata sa cu e lugarnan aki tabata "neishi" di trafica droga y hopi yiu di tera a keda malogra y hopi famia a cay den tristeza. Debi cu e Cuntreranan tabata ser busca internacionalmente, nan a bandona Aruba fin di 1988 y algun siman despues dia 2 di Maart 1989, Gabinete Henny Eman a cay! (publicacion di 29 Mei 1997 den "Transnational Organized Crime"). Ta parce cu e sanger di corupcion ta core den sanger di cierto Eman (nan ta fia 2 miyon florin y no ta paga bek!). Bao di Gabinete Henny Eman II (1 Sept.1994 pa 15 Sept. 1997) gobierno Mericano/Bill Clinton na dia 3 December 1996 ta pone Aruba riba lista di paisnan cu ta trafica droga y laba placa, hunto cu paisnan manera Afghanistan, Cambodia, Haiti, Laos, Nigeria, Pakistan, Syria, Vietnam etc. Presidente Clinton a declara cu Aruba tabata un HUB pa droga (US Newswire). Parce cu e palabra HUB ta persigui e Emannan, pasobra tur hende por corda e afamado HUB di Mike cu e criminal Kiko Gomez! Ata awor na Maart 2017 bao Gabinete Mike Eman II, Merca ta bolbe pone Aruba riba lista di paisnan cu ta TRAFICA DROGA y LABA PLACA (2017 International Narcotics Control Strategy Report on Money Laundering)! Historia ta ripiti! Aruba ya pa algun aña ta sclama di e cantidad di corupcion y soborno cu ta tumando lugar. Varios keho a ser entrega na OM, pero NADA! Un cantidad di ehempel di negoshi cu tereno, a ser publica den media y hasta un carta di secretaria di Sevinger, na unda ta pidi un tal Leoncita pa deposita placa riba un cierto cuenta na banco! OM no ta haci NADA !

Huez hasta a declara cu Benny ta actua contra ley den otorga permiso, pero OM tabata mudo y lam! Awor di repente OM a haya bida y ta haci un "inval" na cas di Paul Croes y su compinchinan! Esaki sigur ta di elogia, pero Benny a haci hopi pior, Otmar tabata campeon segun declaracion di Speed den prensa, Michelle su hazaña cu seguro na Hulanda, de Meza su lazonan cu El Pollo y Roberto Rincon (foto den corant), asunto di "hedging" y na WEB a pone tubo pa haña gas y NADA, negoshi di miyones di Leoncita cu klinkers rond Aruba y asina tin mas na granel! Y ta ken ta entrega piedra, santo y granite na Odinsa sin destaho public? Exacto, sra. di Benny "Kotex"! Dicon ta net Paul ? Kizas ta pasobra su tata ta famia di Beticio Croes dfm y ta conoci cu Eman tin un rabia formal contra Croes ? Lo no ta nada straño, si ta di den Cocolishi e complot contra Paul a ser traha! Tempo lo bisa !!

PAGINA HUGO KALKOEN MET HET LAATSTE DAGELIJKSE NIEUWS UIT NEDERLAND

Column Jan Roos: Zijlstra en Rutte geloven dat de euro mislukt is, maar spelen het Brusselse spelletje tóch mee



"Zou je niet iets in de landelijke politiek willen doen. Ik kan wel een rechts-liberaal met ballen gebruiken die niet alleen maar ja en amen zegt." Met deze vraag van Halbe Zijlstra van de VVD werd ik zo'n twee jaar geleden voor het eerst serieus benaderd om in de Tweede Kamer te komen.

Het gesprek, op het terras voor ons parlement, ontstond door een weddenschap die ik van hem had gewonnen. Zijlstra zou fractievoorzitter van de VVD worden, zo wist ik uit betrouwbare bron. Maar Halbe ontkende dat voor de camera van PowNews en zo wist ik hem een fles goede rode wijn te ontfutselen. Maar dit was niet het enige wat ik van deze ontmoeting herinner. De eerlijkheid en openheid van Zijlstra verbaasde mij nog het meest.

Zo bevestigde hij dat de multicuturele samenleving een drama is, de islam een gevaar, de integratie totaal mislukt, de EU een ondemocratische moloch en de Euro onhoudbaar.

En juist dat laatste onderwerp kwam deze week in het nieuws. Financieel journalist Arno Wellens schreef in zijn boek *Het Euro Evangelie* dat Zijlstra hem in 2015 voorspelde dat er een einde aan de Euro zou komen. In dezelfde periode als tegen mij verkondigde Halbe dus ook tegen anderen dat de Europese munt mislukt was.

Zo zie je maar dat de VVD niet alleen in verkiezingstijd met "rechtse" praatjes komt. Ook achter gesloten deuren of met een paar glazen wijn op het terras zien de rechts-liberalen af en toe de werkelijkheid onder ogen.

Dat is fijn om te weten. Maar wat tegelijkertijd natuurlijk verschrikkelijk is, is dat ze totaal niet handelen naar die werkelijkheid. Onder Zijlstra en VVD-premier Rutte wordt mooi weer gespeeld over de situatie van de Euro en zet Nederland standaard zijn handtekening bij het kruisje in Brussel.

De minister van financiën in kabinet Rutte II (Jeroen Dijsselbloem) was zelfs, naast zijn Nederlandse functie, hoofd van de Eurogroep. Zijn belangrijkste taak in die functie? Er alles aan doen om de munt levend te houden. Dit terwijl de patiënt volgens de fractievoorzitter van de VVD al lang en breed overleden was.

Staat Halbe Zijlstra alleen in de partij met zijn commentaar op het onzalige plan om verschillende soorten economieën aan elkaar te plakken met een munt en daarbij behorende rente? Nee, dat staat hij zeker niet. Niet van de minste krijgt hij bijval.

Mark Rutte ziet ook geen toekomst voor de Euro. Dit heb ik vernomen van een betrouwbare bron dichtbij onze premier. De leider van het land handelt dus niet in het landsbelang, zelfs niet in het partijbelang, maar alleen in het eigen belang.

Want afhaken in Brussel is bijzonder slecht voor zijn carrière.

Dat Rutte trots is op zijn gebrek aan visie wisten we al, maar dat hij tegen eigen beter weten in maar door blijft gaan met het verdedigen van een mislukt project geeft de flexibiliteit van zijn ruggengraat aan. Die van een tuinslang.

COMMENTAAR VAN HUGO KALKOEN:



ZO ZIET U MAAR WAT POLITICI VOOR SCHIJNHEILEN ZIJN. RUTTE EN ZIJLSTRA WETEN DAT DE EURO EEN MISLUKKING DIE IN ELKAAR GAAT STORTEN MAAR TOCH LOPEN ZE BRAAF MEE AAN HET HANDJE VAN BRUSSEL EN DE EUROPESE UNIE TEGEN DE WIL VAN DE BEVOLKING IN.

REGERINGEN GAAN NA DE VERKIEZINGEN ALTIJD TEGEN DE WIL VAN DE BEVOLKING IN.

KIJKT U MAAR NAAR ARUBA.......DE BEVOLKING WIL DAT PAUL CROES WEGENS FRAUDE, CORRUPTIE EN HANDEL IN WERKVERGUNNINGEN IN VOORARREST NAAR KIA GAAT EN ONTSLAGEN WORDT ALS MINISTER VAN ARBEIDSZAKEN MAAR PREMIER EMAN IS KENNELIJK VANDAAG MET PAUL CROES NAAR NEDERLAND AFGEREIST OM EEN EIND TE MAKEN AAN HET ONDERZOEK VAN HET OPENBAAR MINISTERIE.

OOK MIKE GOD(fried) EMAN DOET NOOIT WAT DE BEVOLKING WIL........HOE GAAT DAT AFLOPEN ????

AZB orguyoso di su atletanan nomina durante e anochi di "Premio Excelencia den Deporte"



Pa medio di esaki Arubaanse Zwembond ta expresa nan orguyo pa cu tur e nominadonan pa Premio Excelencia den Deporte 2016,tur cual a gana e nominashon bon mereci!

E dedicashon y disiplina, como tambe e comportashon ehemplar como role model pa tur e atletanan cu ta practica e deporte di landamento na Aruba, di e forma aki a ser debidamente premia pa esnan nomina!

Un pabien en especial pa nos atleta Patrick Groters,cu a logra conkista e premio maximo di Atleta di Aña den categoria Masculino 15-17! Pabien!!

Nominadonan den e disciplina di Landamento tawata:

Amy Pichardo (Categoria Femenino te cu 13 aña) - Jaydon Croes (Categoria Masculino te cu 13 aña) - Elisabeth Timmer (Categoria Femenino 14 -17) - Patrick Groters (Categoria Masculino 14-17) - Allyson Ponson (Categoria Atleta di Aña Internacional 18 & up)

Nominadonan den e disciplina di Synchro tawata:

Avigail Tromp (Categoria Femenino te cu 13 aña) - Abigail de Veer (Categoria Femenino 14-17) - Kyra Hoevertsz (Categoria Atleta di Aña Internacional 18 & up)

Honradonan Special pa clasificacion y participacion na Weganan Olimpico Rio 2016 :

Allyson Ponson y Mikel Schreuders.

Proximamente e delegacion di landamento lo biaha pa Cali, Colombia,unda lo participa den e Campeonato di Consanat Sud Americano Hubenil. E atletanan cu lo participa ta Flory Kock, Elisabeth Timmer, Keeley Maduro, Anahi Schreuders, Daniel Jacobs y Brandon Cheong. Den e campeonato di Carifta na Bahamas, Aruba lo ta participando cu solamente un landador, esta Patrick Groters.

E delegacion di synchro, consistiendo di Abigail de Veer y Neftaly Albertsz lo ta participando na US Nationals cual lo tuma lugar na Tucson, Arizona.

AZB ta desea tur nan atletanan hopi exito den nan competencianan den exterior.





ATCO Indians na cabes di e serie di Baseball Clasico AA

E campeonato di Baseball Clasico ta continua fuertemente den stadion Nadi Croes/Crismo Angela na Santa Cruz, unda cu ATCO Indians ta dominando e serie di play-off final. ATCO Indians ta ariba den e serie 2-1 contra di Red Machine.

Den e prome wega di POWERADE Play-off Final AA Red Machine a sa di domina ATCO Indians. Red Machine a bay cu e victoria di 15-0 den e play-off final. Hungado mas valioso di e wega a bay pe pitcher ganado Richinell Matos di Red Machine. Matos a picha 6 inning y un tercio, di cual e no a laga ningun careda drenta, a duna 1 base por bola y a logra 10 strike out. Jason Orman di ATCO Indians a bay cas cu e derota. Homerun conecta durante wega a wordo haci pa Enrique Tromp di Red Machine.

Den e di dos wega ATCO Indians a tuma revancha riba Red Machine y a bons bek. ATCO Indians a bay cu e victoria di 10-9 riba Red Machine y esaki a pone cu e serie a wordo empata. POWERADE Player of the Game tabata e pitcher Jonathan Tromp kende a sa di haci un tremendo trabou pa yuda ATCO Indians bay cu e victoria.

E di tres wega un biaha mas ATCO Indians a bay cu e victoria riba Red Machine y ta dominando e serie 2-1. ATCO Indians a bay cu e victoria di 13-7 contra Red Machine. E POWERADE Player of the Game tabata Jason Orman, kende a bati 4-4 y a yuda pusha 3 careda. Tambe el a haci 2 hugada defensivo pa asina yuda e ATCO Indians bay cu e victoria.

Mester menciona cu durante e prome wega, e Director di CITGO Aruba, Alirio Zambrano a lansa e prome bala, sigui pa e di dos lansamento efectua pa Evan Giel di Setar N.V. E di tres picheo tabata na encargo di Ruben Garcia di Power FM. E di 4 picheo tabata na encargo di Clyde Harms, un baluarte di baseball di 88 aña di edad y alabes miembro honorario di ABBA.

Cerbes Balashi ta invita tur hende pa sigui e weganan aki y apoya Bo team preferi.



















Recordatorio pa entrega nominadonan pa Copa Gobernador Felipe B. Tromp



Te cu dia 18 di april proximo por entrega nominadonan pa Copa Hubenil Gobernador Felipe B. Tromp. Pa bini na remarca pa gana e premio mester cumpli cu e siguiente criterianan.

E hoben individual of un grupo di hoben no mag tin mas cu 20 aña di edad. E logronan di e hoben por ta ariba tereno social, cultural of deportivo durante e ultimo 12 lunanan. E period exacto ta di 1 di april 2016 te cu 31 di maart 2017

Ta pone hopi enfasis ariba logronan local, pero no ta descarta participacion den exterior.

E logronan no mester ta referi solamente na premionan cu a gana, pero e participacion activo durante henter aña na un of mas proyecto ariba tereno social, cultural of deportivo.

Riba tereno social por pensa trabou haci na scol, den bario, instancia caricativo, iglesia, scouting, etc. Cultura ta referi na baile, arte, canto, musica, teatro, arte visual etc. Pa loke ta deporte ta referi na tur deporte sea cu a participa via club of individual.

Tur hende por manda nomber di un of mas nomindado. E descripcion mester ta amplio y acompaña pa potret, recorte di corant etc. Por manda e descripcion via email pa athaaruba@gmail.com of pa nilda_koolman_131@hotmail.com. Of por entrega e dossier personalmente na oficina di Asociacion Trabou di Hubentud na Caya Appeldam na Dakota.

E copa ta dedica na e prome gobernador di Aruba, señor Felipe B. Tromp den feliz memoria.

Un persona cu semper a apoya tur trabou cu ta na bienestar di formacion di e hubentud Arubano. Door di inverti awo den nos hobennan, nos por tin lidernan responsabel cu por guia nos pais den futuro y cu amor pa nan prohimo.

Por sigui nos ariba e facebook page Copa Hubenil F.B. “Felipe” TROMP pa mas informacion tocante ganadornan den pasado. Y ganadonan por pone nan potret pa comparti cu otronan.

ABBA Powerade Finals: Red Machine ta gana 15-0

Den e prome partido di e Powerade Finals di nos baseball AA, Red Machine ta gana ATCO Indians Game 1 cu score di 15-0. Player of the Game y tambe pitcher ganador a resulta Richinell Matos di Red Machine kende a shut down e fuerte ofensiva di ATCO Indians tirando 6 1/3 inning, permiti 0 careda limpi, 1 base por bola y 10 strikeout. E offensive di e equipo di Red Machine a wordo carga dor di Enrique Tromp cu ta conecta homerun pa Red Machine. Pitcher perdedor a resulta Jason Orman

E ceremonia di e tiramento di e prome bala a wordo efectua dor di señor Alirio Zambrano, Project Director, di Citgo Aruba.

E siguiente partido Game 2 lo tuma lugar diadomingo awor pa 4:00pm den stadion Nadi Croes/Crismo Angela na Sta Cruz, sigui pa Game 3 dialuna pa 7:45pm, Game 4 diamars 7:45pm y Game 5 diahuebs 7:45pm.

Tur wega lo wordo hunga na Stadion Nadi Croes/ Crismo Angela y transmit via Bo Guia Deportivo na Top FM 95, Blue FM 107.5, Power FM 101.7 y danki na Setar via canal 100 den partnership cu Baseball Aruba y Sports Zone Aruba. Tur mucha di Little League bin wak wega play off final cu nan camisa di uniform ta drenta gratis.









Aportando na futuro astronan den futbol

Nagico Insurances awor ta patrocinado principal di Aruba Soccer Academy

No mas cu luna pasa Aruba Soccer Academy a celebra nan prome aniversario y ki miho forma cu anuncia mesora nan aliansa strategico cu Nagico Insurances como nan patrocinado principal. Esaki a sosode recientemente durante un sesion di training na Stadion Guillermo P. Trinidad, memey di un cantidad di futbolistanan hoben.

E academia a cuminsa cu nan trabou dia 1 maart 2016 y mientrastanto a alcansa no menos cu 150 mucha entre 3 pa 15 aña di edad, hunto cu 11 coach certifica cu ta entrena den tres diferente stadion di dialuna pa diabierna. Cada categoria ta train 2 biaha pa siman. ASA su meta ta pa duna e muchanan extra training, banda di e clubnan existente. E clubnan mes ta masha contento cu desaroyo di e muchanan. David "Appie" Abdul cu den pasado tabata hunto pa Sparta Rotterdam tan a cabes di e organisacion y ta e fundado y motor tras di e academia di futbol aki.

Pa Nagico Insurances, ta masha importante duna bek na comunidad, pero ta enfoca hopi riba muchanan y riba deporte. Drs. Detlef Hooyboer, C.E.O. di Nagico Insurances Aruba a bisa di ta impresiona cu e trabou cu ASA ta haciendo pa nos muchanan y no a duda pa saca un man y sostene e proyecto. E ta spera cu di e forma aki por recluta mas futuro futbolista,cu ta crece cu un base solido di training y conocemento di e deporte Rey, esta futbol.





A funda Nagico Insurances na aña 1982 na Sint Maarten y a crece y penetra den mas cu 20 mercado. Nan ta un di e companianan di seguro mas grandi den Caribe Hulandes cu mas di US$ 150 miyon na prima y ta ofrece un di e miho seguro di catastrofe den region. Internacionalmente AM Best a "rate" Nagico como un compania solido. Nagico Insurances a sigui crece adkiriendo British American Insurance Company y awor ta ofrece seguro di bida y medico via e compania Nagico Life.

Aki na Aruba e compania a cuminsa na 2004 y a crece rapidamente, specialmente despues cu na aña 2007 nan tabata e prome y unico compania di seguro cu nan mesun servicio di Road Service. Nagico Insurances tin dos oficina na Aruba, un na Savaneta y otro den Caya Milo Croes na Dakota.

Master Carlos Hernandez a duna su ultimo training na Eagle Beach





Diasabra mainta 8'or y 22 Master Carlos Hernandez a cuminsa cu e training na Eagle Beach.

Atletanan di Stichting Tiger Taekwondo Academy y di Brazil Taekwondo Stichting a presenta masalmente pa e ultimo dia di training na Eagle Beach.

Master Carlos Hernandez ta organisa un camp training hunto cu Brazil Taekwondo Stichting y ta combine cu Best of the Best 2017 na luna di November y a probecha di graba y ta bay laga traha un video pa e propaganda pa e camp training cu lo pasa pa henter mundo na www.mundotaekwondo.com

E grupo tabata asina grandi cu mester a dividi esaki den dos grupo y sra. Hernandez a train tur e chikitonan cu faha di color, mientras cu Master Carlos Hernandez a train tur esnan di faha preto.

Na final di e training tur e atletanan a keda hopi satisfecho cu e training.





















Pagina Latino......

Ocho heridos, uno de bala, dejó la represión a la protesta pacífica este #4Abr

La represión de la fuerza pública, el choque entre manifestantes de ambos bandos, y la acción de vandalismo empleada por algunos motorizados armados afectos al oficialismo, generaron fuertes escaramuzas que dejaron un saldo de ocho ciudadanos lesionados. Los afectados fueron trasladados por diferentes medios a la sede de Salud Chacao ubicada en El Rosal. Dentro de los atendidos se encuentran:

Un joven de 23 años de edad, de apellidos Soto Álvarez, residente de La Pastora, cuyo diagnóstico fue traumatismo en el cráneo. Por su parte Luis Rivera de 67 años presentó una lesión abdominal cerrada.

Walter González de 17 años, fue otro de los ingresados al centro de salud tras presentar un traumatismo cerrado en la región occipital. Erick Merchán de 41 años de edad también fue recluido y su afectación fue por intoxicación por gas lacrimógeno, al igual que Leonardo Vallardo (46).

Bernardo Sánchez de 34 años, fue el herido por un proyectil disparado mediante un arma de fuego. Entre tanto Jesús Castro y Michelle Cherto



ambos de 18 y 19 años de edad, también fueron atendidos por los galenos tres presentar afectación. Los dos últimos jóvenes son residentes de Petare.

EEUU insta a Rusia e Irán a impedir ataques químicos del régimen de Asad

Estados Unidos instó este martes a Rusia e Irán a impedir ataques químicos del régimen sirio de Bashar al Asad, al que responsabilizó de un supuesto bombardeo de esas caractarísticas que dejó 58 muertos.

"Llamamos a Rusia y a Irán, una vez más, a ejercer su influencia sobre el régimen sirio y que garanticen que este tipo de horrorosos ataques no ocurra nuevamente", expresó el secretario de Estado, Rex Tillerson.

El gobierno de Donald Trump se encuentra bajo presión por haber concentrado sus esfuerzos en el combate al grupo radical Estado Islámico y no en contribuir a poner punto final al baño de sangre en Siria.

"Como autoproclamados garantes por el cese de hostilidades negociado en Astana, Rusia e Irán también tienen responsabilidad moral por las muertes" ocurridas en el ataque químico.

El jefe de la diplomacia estadounidense no se ahorró críticas al presidente sirio.

"Mientras seguimos evaluando esta situación terrible, está ahora claro que ésta es la forma en que Bashar al Asad opera: con barbarie brutal e incontenible", expresó.

El supuesto ataque químico en Jan Sjeijun, una pequeña ciudad de la provincia de Idlib, bastión de la resistencia en el noroeste de Siria, dejó al menos 58 civiles muertos, incluidos 11 niños, según el Observatorio Sirio de Derechos Humanos.

El Ejército sirio negó categóricamente cualquier involucramiento.



AFP / Omar haj kadour

Foto tomada el 4 de abril de 2017 muestra la destrucción en una habitación de un hospital en Khan Sheikhun, una ciudad controlada por los rebeldes en la provincia noroccidental de Idlib, tras un presunto ataque con gas tóxico de fuerzas del gobierno.

Apagan la Torre Eiffel en tributo a las víctimas de San Petersburgo

La Torre Eiffel, uno de los monumentos más emblemáticos del mundo, apagará este martes a medianoche sus luces en homenaje a las víctimas del atentado perpetrado el lunes en el metro de San Petersburgo, anunció la alcaldía de París

"Esta noche, a medianoche", 22H00 GMT, "la ciudad de París apagará las luces de la Torre Eiffel en homenaje a las víctimas del ataque en San Petersburgo", escribió la alcaldesa Anne Hidalgo en un tuit.

El atentado perpetrado el lunes en el metro de San Petersburgo dejó 14 muertos y decenas de heridos.



AFP/Archivos / Zakaria Abdelkafi

La Torre Eiffel, apagada a medianoche en solidaridad con las víctimas del atentado frente al Parlamento en Londres, el 22 de marzo de 2017

El mismo fue atribuido a un kamikaze de 22 años nacido en Kirguistán, que habría colocado otra bomba desactivada a tiempo en otra estación.

Pagina Latino......

Al menos 58 muertos en ataque "químico" en Siria, Damasco rechaza acusaciones

Un presunto ataque "químico", del que varios países acusaron al régimen de Bashar Al Asad, dejó este martes al menos 58 muertos y unos 170 heridos, incluyendo numerosos niños aquejados de convulsiones y problemas respiratorios, en una localidad rebelde de Siria.

El bombardeo provocó una oleada de indignación internacional y Washington, París y Londres responsabilizaron al gobierno de Al Asad, que desmintió "categóricamente" toda implicación.

El Consejo de Seguridad de la ONU se reunirá con carácter de emergencia para examinar las circunstancias de los bombardeos que alcanzaron el martes temprano Jan Sheijun, una pequeña ciudad de la provincia de Idlib, bastión de los rebeldes y yihadistas en el noroeste de Siria.

"Hemos oído bombardeos [...] Corrimos dentro de las casas y había familias muertas. Vimos niños, mujeres y hombres muertos en las calles", contó a la AFP un testigo, Abu Mustafá.

Videos de militantes antirrégimen mostraban cuerpos sin vida sobre las calzadas y otras personas aquejadas por espasmos y episodios de asfixia.

Las víctimas "tienen las pupilas dilatadas, convulsiones, espuma saliéndole de la boca", explicó Hazem Shahwane, un socorrista entrevistado en uno de los hospitales de la ciudad. Al menos 11 niños fallecieron, según el Observatorio Sirio de Derechos Humanos (OSDH).

Se trata del "segundo ataque químico más mortífero del conflicto en Siria", después del que causó más de 1.400 muertos en 2013, dijo la organización, que no pudo precisar qué tipo de gas tóxico se había utilizado.

- 'Rendir cuentas' -

El enviado especial de Naciones Unidas para Siria, Staffan de Misutra, declaró que la ONU quiere "identificar claramente las responsabilidades" y que los autores del ataque con armas químicas en Siria "rindan cuentas.

Reaccionando al caer la tarde, el ejército sirio desmintió"categóricamente haber usado hoy (martes) sustancias químicas o tóxicas en Jan Sheijun (...)" y subrayó que "nunca las usó, en ningún momento, en ningún lugar y que no lo hará en el futuro", afirmaron las fuerzas armadas en un comunicado publicado por la agencia oficial Sana.



AFP / Mohamed al-Bakour

Niños sirios reciben tratamiento tras un bombardeo aéreo que desprendió "gas tóxico", según el OSDH, en Jan Shejun, bastión rebelde en la provincia siria de Idlib (noroeste), el 4 de abril de 2017

El gobierno sirio, que ratificó la Convención sobre la prohibición de armas químicas en 2013, ha desmentido en muchas ocasiones el uso de armamento químico, pero las acusaciones a Damasco por emplear este tipo de armas se suceden, y una investigación dirigida por la ONU ha apuntado al régimen por haber realizado al menos tres ataques con clorina, en 2014 y 2015.



AFP / Mohamed al-Bakour

Un niño sirio recibe atención médica después de un ataque con gas tóxico cerca de Idlib, en Siria, el 4 de abril de 2017



AFP / Mohamed al-Bakour

Un niño sirio recibe tratamiento luego de un ataque "químico" en Jan Shejun, un pueblo dominado por los rebeldes en Siria, el 4 de abril de 2017

El ejército ruso, principal aliado del régimen sirio, afirmó que tampoco había llevado a cabo ningún bombardeo en la zona afectada.

Aún así, la oposición siria acusó al régimen de haber utilizado "obuses con gas químico". Este "crimen horrible" recuerda al ataque de verano de 2013 cerca de Damasco, que la comunidad internacional "dejó impune", agregó, advirtiendo que "ponia en entredicho" el proceso de paz destinado a poner fin a un conflicto que ya lleva seis años de duración.

La alianza de combatientes rebeldes sirios Tahrir al Sham, dominada por Fateh al Sham, exrama siria de Al Qaida, prometió este martes vengar el ataque.

"Llamamos a todos los combatientes de Sham (Siria) a encender los frentes", dijo en un comunicado publicado en internet Tahrir al Sham.

- 'Intolerable' -

Tildando el ataque de "intolerable", Sean Spicer, portavoz del presidente estadounidense, Donald Trump, denunció un "acto condenable" del régimen de Al Asad.

Para el presidente francés, François Hollande, "una vez más el régimen sirio niega la evidencia de su responsabilidad en esta masacre".

"Aunque no podemos estar seguros de lo ocurrido, esto tiene todas las características de los ataques de un régimen que ha usado repetidamente armas químicas", dijo el ministro de Relaciones Exteriores británico, Boris Johnson, en un comunicado.

La corresponsal de la AFP en Jan Sheijun vio a personal sanitario tratando de socorrer a una joven, pero en vano. Su padre, destrozado por el dolor, la tomó en brazos, besó su cara y se la llevó fuera del hospital.

La periodista también vio a pacientes con espuma saliéndole de la boca. Muchos eran rociados con agua mientras los médicos trataban de reanimarlos.

Según la corresponsal, el hospital fue posteriormente bombardeado, provocando importantes daños en el centro de salud y la huida de los médicos entre los escombros.

El ataque de este martes coincide con el inicio de una conferencia de dos días en Bruselas sobre el futuro de Siria auspiciada por la Unión Europea y Naciones Unidas, pero no se prevé la asistencia de algunos actores claves como Rusia o Turquía.

SUDOKU

9	8		4	7	2	5	1	3
					3	7	6	4
7	3		1	6	5	8	9	2
2	4				1			
	6			4				
	9	8	6	2				
			5			6		7
	2		7		9			8
		5	2		6			9

Solución

Michella Steenvoorde Lacle:

Con pa stimula muchanan lesa mas buki Parti 6

Kiko ta aumenta e probabilidad cu un mucha ta experiencia lectura como algo positivo? Esaki ta depende di varios factornan.

Stichting Lezen (https://www.lezen.nl/succesfactoren-leesbevordering) ta distingui, a base di estudio científico, ocho factor di éxito pa promoción di lectura y di educación di literatura.

PUNTONAN 6 DI EXITO TA:

VRIJLEZEN



Vrijlezen kiermen cu na un momento specifico y stipula durante e dagrooster, henter un klas of un grupo den e klas mag di lesa algo cu nan mes a escohe. E por ta un buki pero tambe un articulo den un corant of revista. Despues di lesa nan no tin cu traha un verslag ni un toets, si nan mester conta brevemente over di kiko e tawata bai, nan no mester bai dilanti klas pa hasi esaki, nan ta keda sinta na nan lugar y ta conta na un manera informal loke nan a caba di lesa.

Muchanan cu ta wordo permiti pa lesa for di buki di nan escogencia sin tin nodo di traha un boekverslag, ta score halto riba conocimento di e idioma, mihor cu muchanan cu no ta hasi esaki.

E efecto beneficioso di lectura liber ta mucho mas fuerte si bo sigui stimula e mucha pa scoge su mesun bukinan. Programa de lectura gratis online den e caso aki, di mas di un aña di abonnement, ta proporciona casi sin excepcion, e puntuacion mas halto di comprension.

Vrij Lezen tambe ta eficaz pa alfabetizacion, pa asina desarroya e vocabulario, y stimula gramatica.

Botica na Warda:

TE CU 8 APRIL 2017

Botica Santa Cruz
Botica Seroe Preto

Rooster di dokter na Warda IMSAN pa luna di APR 2017

MA 03 ANGELA
DI 04 ALGERA
WO 05 WIJNGAARDE
DO 06 ESSCHENDAAL
VR 07 V. OOL

MA 10 A WEVER
DI 11 MUNGRA
WO 12 THUIS
DO 13 DIRKSZ
VR 14 DASSEN

MA 17 ANTHONY
DI 18 JONES
WO 19 ALJAF
DO 20 PIETERSE M.
VR 21 PIETERSE H.

MA 24 VOGEL
DI 25 ANTHONY
WO 26 HORENBEECK
DO 27 V. OOL
VR 28 SAMUELS

MA
DI
WO
DO
VR

WEEKENDDIENST

01 APRIL	*	PIETERSE H.
02 APRIL	*	VOGEL
08 APRIL	*	ADRIAENSSENS
09 APRIL	*	ALVAREZ
15 APRIL	*	CAYAMA
16 APRIL	*	ESSCHENDAAL
22 APRIL	*	D. DE CUBA
23 APRIL	*	DASSEN
29 APRIL	*	G.CROES
30 APRIL	*	ALGERA

Numbernan di Emergencia:

Central di Brandweer		**911**
Polis		**100**
	Sanicolas	**104**
	Sta Cruz	**105**
	Oranjestad	**102**
	Shaba	**107**
	Tip Line	**11141**
Hospitaal		**527-4000**
Centro Medico San Nicolas		**524-8833**
Ambulance		
	Wayaca	**582-1234**
	Sanicolas	**584-5050**

Mas di 50 empleado di SVb a participa na "Fitness pa Bida"

Plataforma Promocion di Salud ta aplaudi SVb su contribucion na salud di empleadonan











Sociale Verzekeringsbank (SVb) cu ta bou di direccion di e dianmico director Ir. Edwin jacobs ta un instancia cu ta haci esfuersonan admirabel pa su empleadonan participa na programanan di nutricion y movecion. E coordinacion di e programanan ta cay bao di e comision "Fitness ta Bida", estableci na aña 2011. E grupo ta consisti di empleado participando na e programanan a crece di 20 pa 30, te na 53 persona cu actualmente di un forma of otro ta haci ehercicio y come mas saludabel. Como miembro tambe di e Plataforma di Promocion di Salud Minister Schwengle tin hopi aprecio pa e forma con e instituto aki ta motiva su empleadonan pa biba mas saludabel.

Como nan dunado di trabao, SVb no ta obliga su empleadonan pa uni na cualkier programa ni tampoco ta exigi nan di ta parti di un solo programa. SVb ta encurasha y motiva su staf y personal cu informacion y diferente actividad, opcionnan pa gym y haci ehercicio y ta sostene nan cu fondonan pa haci'e mas accesibel pa nan.

Ruben Krozendijk, kende ta traha como controlado den e departamento di control externo, ta un di e coleganan cu ta probechando di e programa na e gym di La Cabana. Contento e ta raporta cu for di dia cu e la cuminsa e programma te cu awor, el a baha ya caba 18 liber. Su condicion y su nutricion a mehora; e ta sinti'e bon. El a splica cu "Comision Fitness ta Bida" a keda estableci den cuadro di un proyecto na aña 2011, cu tabata dirigi riba traha riba e calidad di bida di empleadonan publico. E prome programa a cuminsa na Centro Deportivo Playa y a sigui crece pa inclui tur tipo di deporte, Zumba y hasta tabatin un team di empleado cu a participa na e ultimo Aruba International Half Marathon.

Entre e proyectonan di e comision tambe a conoce un caminata hopi grandi for di Fisherman's Huts pa Arashi. Krozendijk a remarca cu tambe ta ofrece empleadonan un proyecto di comemento saludabel pa medio di un compania cu ta provee cuminda saludabel pa e empleadonan, y tin un gran parti di su coleganan ta participando. Fuera di e grupo cu ta participa na e trainingnan den gym, cu personal trainer, tin otro coleganan cu ta haci otro deporte, y SVb ta yuda nan tambe.

Invorderaar Shannon Lopez Peña ta un miembro di e comision cu ta lidera e programanan. E ta agrega cu a test diferente programa y semper e comision tin e reto su dilanti pa sigui mehora. E aprecio di e coleganan ta prueba, cu e grupo cu ta sigui crece, y ta activo. E meta ta keda semper "Mantene bo mes saludabel".

Pa loke ta trata gym, Lopez Peña ta splica, tin coleganan ta train na La Cabana, pero tambe tin algun cu ta bay Cuts "n" Curves, My Fitness, otronan cu ta scoge pa Joe Fitness y of un entrenador personal, por ehempel. Tur cos ta depende di cua gym nan ta prefera of ta miho ubica pa nan.

SVb ta sigui pusha cada persona den e ramo cu nan ta gusta y ta siña con pa mehora nan sistema di come tambe. E factor clave ta siña e persona "focus riba bo mes prome", Lopez Peña ta subraya. El a splica cu e colegialidad tambe ta algo cu ta crece y ta algo cu sigur a keda demostra na momento cu casi 20 colega a lanta for di nan cama 3or di marduga pa bay apoya nan cuater coleganan cu a core e "Half Marathon" pa di dos aña consecutivo.

Cambio ta dificil, pero ta mira cu poco poco e coleganan ta sigui uni na e programanan. Actualmente tin mas cu 50 empleado di SVb ta train na e orario cu ta cumbini cada uno.

Tin cu ta train tres biaha pa siman, otronan ta tur dia. Plataforma Promocion di Salud ta desea SVb hopi perseverancia pa yega nan meta di 100% participacion di empleadonan den programanan di "Fitness ta Bida".

CLASSIFICADOS...

CHAPI VERF

Nos ta chapi, verf cas, rosa tereno, y limpia, tira sushi na dump.

E prijs mas barata na ARUBA

WHATSAPP 561 1397

TA HUUR na Santa Cruz

Tereno pa pone trailer max. 40 pia. Como vivienda pa un periodo di 2 aña. Trailer MESTER ta gekeurd of den bon estado. Awg. 500,00 pa luna.

Pa mas informacion yama 738-0101 / 739-0101

Nestor tey

Tur diadomingo cu su tremendo



Bbq mix (galinja y loin ribs) 14,-

Bbq galinja so (2 pia di galinja) 14,-

Bbq loin ribs so (2 pida loin ribs) 15,-

Lomito 16,-

Pork Chop 13,-

1/2 Galiña 13,-

Choriso 4,-

Sate di galinja 3,- (pa palo)

Mi ta cuminsa desde 11 or di mainta te 4 or y mei por yama pa pedido na 5690131 of pasa na Siribana 45A na St Cruz.

For sale rav 4





Automatic , airco frieuw. For the family.

Call now 5694343

Solamente 13500 fl
Bin cu 12500 y bai cune awe mes

TA HUUR

Apartement di 1 kamber na St Cruz. Bon pa pareha sin yiu of te 3 persona Sala, cushina apart. Awa coriente, cable y gas apart, Afl 850,00 pa luna mas borg

Pa mas info 585-8137 of 565.7366



Servicio special pa kaba cu e virus zika , dengue rond di cas ta mata e viruz bulando den aire .

Yama awor y nos ta pasa spuit bo cas awe mes .

Yama awo na 5694343

OPINION: Polis mester di stop di ta un payaso di e minister y cuminsa traha na bienestar y proteccion di pueblo

Aruba ta cansa di tanto atraco kiebro y ladronicia, si e minister no a get e clear message cu su mesun colega Oduber a bis'e wel e ta robez I baha na awa prome cu e hoga Aruba den criminalidad. Aruba ta FADA DI UN MINISTER DI JUSTICIA GAÑADOR y cu ta blo papia di PERCEPCION!, awor pueblo ta exigi ACCION!



Oracion di Dia



Tata di amor y bondad. Nos ta gradici Bo inmensamente cu den Bo Gran misericordia Bo a regala cada un di nos un dia mas. Bo ta nos amigo fiel y bondadoso. Pero hopi biaha ta mas facil sigui hende y ta muchu mas dificil sigui Hesus. Hesus semper ta papia berdad aunke tin ora e por zona duru den nos horea. Pero e berdad ta haci nos liber y si Hesus haci nos liber nos lo ta liber di berdad. (Huan 8, 31-42) Tin ora nos no kier kere den Hesus pasobra nos ta kere den loke nos bista por mira. Sigui Hesus ta nifica cu nos ta kere den Hesus, nos ta acepta su Palabra y nos ta purba di cana den su caminda. Sigui su mandamentonan y leynan. Ora nos ta sigui Hesus ta un decision nos ta tuma. Sigui Hesus por ta duru y pisá pero tin recompensa. Nos mester acepta Hesus den nos curason y ta dispuesto pa laga cosnan di mundo cu nos ta pegá na dje un banda y purba di hiba un bida cu ta agrada Dios. Hesus tin Poder pa haci nos liber di tur pica, di tur bicionan, di tur maldad. Dushi Hesus nos kier sigui Bo. Yuda nos cana den fe y sea agradabel na Bo, manteniendo firme na Bo Palabra. Laga nos para semper cla cu e berdad como faha na nos cintura

AMEN

RESULTADO DIAMARS 4 APRIL DI MERDIA	RESULTADO DIAMARS 4 APRIL DI ANOCHI
CATOCHI	CATOCHI
Sorteo # 1818	Sorteo # 6144
7295	7593
4686	0725
3611	1374
BIG 4	BIG 4
Sorteo # 1818	Sorteo # 5188
1174	8301
ZODIAC	ZODIAC
Sorteo # 1818	Sorteo # 3947
1413	2397
Leo	Piscis

LOTTO DI DIA: 03-05-13-20-30

MiniMega: 06-09-18-30 MB: 07

DIARIO:	CORSOU:
1047	6640
9476	7713
2032	8638

SUPER 4 3509

Recordando Beatriz Harms Lopez-Henriquez y macramé, e arte perdi

Macramé ta un forma di arte. E ta un tecnica di obra di man, un manera di borda, trahando conopi cu cabuya sin ningun instrument, cu ta resulta den productonan decorativo y practico. Algun hende ta yama macramé e arte di traha conopi decorativo.

Tempo mi tabata staciona na Tripoli nos a mira macramé cu tabata wordo uza pa traha randnan decorativo pa e pañanan cu ta cubri lomba di camelnan. Mi señora Beatriz d.f.m. a keda masha intriga, pero e no a haya ningun hende pa siñe e arte. Macramé ta bin di un palabra "migramah" di e tehadonan Arabe di siglo 13 cu ta significa rand of fraña. Moronan a hiba e arte macramé pa Spaña y di aya ela plama den henter Europa. Marinonan a cuminsa haci macramé den nan tempo liber y tabata bende nan productonan caminda na tabata yega. Asina nan a hiba e arte aki pa tur skina di mundo.

Na 1974 cu nos a bay biba na New Jersey, macramé tabata goza di un popularidad inmenso y mi señora Beatriz d.f.m. facilmente a haya un tayer caminda e por a siña e forma di arte.

Y con el a siña! El 'a bira un experto. Na 1979 nos a muda pa Miami y aya el'a traha hopi hengel di colga mata rond di nos piscina. El'a traha decoracionnan di



Pasco, hengel pa botter di biña, macuto pa corant y revista di riba vloer.

Na 1987 nos a muda bek pa Aruba y tabata dificil pa haya e cabuyanan necesario, pero e no a stop cu macramé. Ki ora cu nos bay Merca nos tabata trece cantidad grandi di cabuya, renchi di palo y metal, boton di decoracion, etc. Aunke macramé a cuminsa perde su popularidad na cuminsamento di e decada 1980, Beatriz a sigui cu su hobby te su morto na 2003. Apesar cu el 'a pasa su ultimo añanan riba rolstoel, e no a stop. El'a haci macramé pa nos cas, pa nos yiunan y pa regala amigonan na tur parti di mundo: Na diferente estado na Merca, di Florida te California; na Canada, na Corsou, hasta na Australia.

Awendia e arte di macramé casi no ta wordo practica na Aruba, pero mi kier recorda cu un tempo tabata tin un Arubiano, Beatriz Harms Lopez-Henriquez kende a laga un legado como un amante y experto den e arte perdí.



Salmo 23; Mi tin Dios pa wardador pues mi no tin falta di nada, Cu dolor na nos curason pero conforme cu e boluntad di Dios

Nos ta anuncia cu a muri den Señor, despues di un corto enfermedad



Shirley Francisca Laclé

7 Juni 1952 - †4 April 2017

Mama: † Francisca Laclé de Mey "Kita"
Tata : † Juan Theodulio Laclé "Dufi."

Su rumanan: Jossy y Teresita Weller
Franklin y Hortencia Webb
Tico y Norma Viera
Roy y Ina Nicolaas
Marlin y Franklin Dijkhoff

Su Tanta y Omonan: Sila y Camilio Franken y yiu
Tanta di respet Gloria de Mey-Rincones
Annie Lacle y famia
Sita y Chomi Croes y famia
Milo y Ale Laclé y famia
Everaldo y Chichita Laclé y famia.

Su sobrino stima Clifford Lacle y demas sobrinonan

Su sobrina stimanan, Frangelyne Dijkhoff y su prinsesa Fayziarah, Franziane Dijkhoff, Sislaine Laclé y demas sobrinanan.

Su miho amiga y amigo mas cu un ruman Ruth y Shoni Lampe

Manera un yiu stima di chikito Iris Lampe.

Su miho bisiña manera un Mama Betty Jansen y famia.

Su miho amigo Robby van der Linden.

Su primanan hopi di serca: Filomena Ruiz(Mechi), Jolanda Dirkz, Jeanet Bruin, Aletta Hijmering

Y demas prima y primonan;

Su ihanan, bisiñanan,Ex coleganan di EPI y demas amiga, amigo y conocinan.

Demas famianan;

De Mey-Lacle-Weller-Webb-Nicolaas-Viera-Dijkhoff-- Parejo – Kock-Franken-Ruiz-Lampe-Tromp-Bruin-Hernandez – Statius-Vrolijk-Croes-Rincones-Erasmus- Oduber--Simon-Lindeborg-Moreno-Fingal- Castro-Commons-Yarzagaray-Dirkz-Ras-Hijmering

Y demas famianan na Hulanda, Orlando, Curacao

Ta keda invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar **diabierna 7 April** 11or di mainta

For di 9.or-te cu 10.30 tin oportunidad pa condoleer.Na Royal Funeral Home na Cumana

Despues di entiero nos lo no ricibi bishita di condolencia na cas.Si den nos dolor nos por a lubida di anuncia un familiar hopi disculpa.



"Laga tur loke ta sperami ta bunita. Laga tur loke cu mi encontra na caminda, ta boluntad di Señor."

A bay sosega den braza di Señor:



Sr. Juan Ras-Paesch

Mihor conoci como "Mo Mai" of "Mai Pelon"

**** 5-12-1930 - † 1-04-2017***

Na nomber di:

Su Esposa: Francisca Ras-Rosa Amparo

Ruman: †Helenita & †Luis Werleman
†Angelica & †Apolonio Werleman
Seni & Pancho Ruiz

Sobrino(a)nan: Bertha & Sixto Geerman y famia
Maria & Beo Helder y famia
Juliana & Gregorio Wolff y famia
Andres & Yonca Werleman y famia
Pina & Benny Wolff y famia
Luis & Brigida Werleman y famia
Chow Wong y famia
†Belin Werleman y famia
Aantje & Pedro Werleman
†Vale Werleman
Mingo Werleman y famia
Jessy & Stanley Leon y famia
Maria & Leslie Kuiperi
Meto Werleman
Silvia Gomez y famia
Irena & Erwin Geerman y famia
†Tim Werleman
Joy Werleman y famia
Flip Werleman & Magdala Wever y famia
Nic & Adiela Werleman y famia
Mosho Werleman & Daphney Kock y famia
Gina Werleman y famia
Leo & Alejandra Ruiz y famia
Erik & Nicolina Ruiz y famia
Helen Ruiz y famia
Ivan Ruiz y famia

Prima: Imelda & Andres Maduro y famia

Iha: Irena Geerman

Amigonan di cas: Shaniro Kelly y Sra.
Amigonan di Sportboys
Tur su conocirnan, bisiñanan y amigonan

Demas Famia: Ras, Paesch, Rosa Amparo, Werleman, Ruiz, Helder, Wolff, Wong, Leon, Kuiperi, Gomez, Geerman, Maduro, Wever, Kock, Kelly

Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar **5 di April 2017** di 9'or pa 11'or di mainta saliendo for di Royal Funeral Home pa Santana Central di Sabana Basora.

Disculpa nos si nos por a lubida algun familiar of conocir den nos tristeza.

Noticia Bonaire......

NKBB mishon di stop ankramentu









Un delegashon di Nos Ke Boneiru Bek den kurso di siman ku a pasa a sali pa St Martin,riba un mishon ku e obhetivo pa unifika e islanan Caribense den Reino pa por kontra-aresta e divishon di e pueblonan ku a wordu krea na 10-10-10 I start un era nobo di koperashon I kolaborashon I sosten I restora e lasonan di amistad I koperashon pa ku otro su nesesidatnan partikular.

E krusada aki a start ku meeting ku Sr Rudy Croes, vice-presidente di COPPPAL ku a disidi den un reunion resientemente tene na Mexico ku COPPPAL I komunidat internashonal lo bai sostene I kopera ku e islanan Caribense, espesialmente esnan di Boneiru I Sint Eustatius ku e kaso di violashon di akuerdonan internashonal I derechonan humano ku nos lidernan, gobiernu I politikonan lokal ta ignorando.

Despues Nos Ke Boneiru Bek a partisipa riba invitashon di Independence of St Martin Foundation na un konferensia enkuanto e relashonan estatal den Reino. Sr Lake di St Martin, Sr Rudy Croes di Aruba, Sr Clyde van Putten di Sint Eustatius I James Finies di Boneiru a ilustra I duna atenshon na e situashon I desaroyo estatal di nan islanan.

Tambe Dr Corbin, eksperto di dekolonisashon di Nashonan Uni I konsehero di NKBB, tabata keynote speaker I a ilustra kon Caribe tin un agenda no finalisa di dekolonisashon. I Hulanda a burla di komunidat internashonal pretendiendo ku e asina jama outonomia di e islanan Caribense na 1954 tabata un asosiashon liber pero e kuadro I standardnan di asosiashon liber a keda defini te na 1960 I Hulanda a keda mantene poder residual I ku nunka e defisit demokratiko den Reino no a wordu reevalua na nivel di Nashonan Uni.

A deskuti e kasonan di Boneiru I Statia spesifikamente e ankramentu den konstitushon Hulandes di e status di entidat publiko ku a wordu rechasa pa ambos isla, Boneiru I Statia, den nan referendumnan I resientemente atrobe e pueblonan massalmente no a bai vota I manteniendo nan posishon di rechazo kontra Hulanda su 2de kamer pa sigui goberna I traha I impone leynan riba e islanan tabata e puntu di urgensia I prioridat pa tur e islanan uni I sostene Boneiru I Statia kontra e ankramentu ku Hulanda su gobiernu nobo tin riba programma pa kaba finalisa.

Xiomara Baletina I Jacintha Brice di Brigther Path Foundation I Clyde van Putten I Charles Woodley di Progresive Labor Party di Sint Eustatius I Joseph Lake di Independance for Sint Martin Foundation I James Finies di Nos Ke Boneiru Bek na final di e konferensia empenja pa dal un stap formal di unifikashon entre e islanan I a forma un aliansa progresivo,

Caribbean Progressive Alliance, kaminda otro organisashonan di tur e otro islanan lo afilia., ku ta di koperashon I kolaborashon entre e islanan Caribense pa para huntu pa defende I realisa e derechonan I deseonan di e pueblonan.

E obhetivonan delinja pa e fundadornan pa e diferente islanan ta: * reinkskripshon di Boneiru I Sint Eustatius riba lista di Nashonan Uni di teritorionan-sin-propio-gobernashon, * realisa un evaluashon di propio-gobernashon pa Boneiru I Sint Eustatius, * permiti e pueblonan di Boneiru I Sint Eustatius eherse nan derecho di outo-determinashon manera preskibri pa resolushon 1514 I 1541 di Nashonan Uni, * sostene I kopera ku St Martin (South) den su aspirashon pa independensia

Den e kuadro di sosten I solidaridat I prinsipalmente komo akshon direkto pa stop e ankramentu di Boneiru I Statia den konstitushon Hulandes kontra deseo di e pueblonan NKBB tabatin diferente meetingnan fruktifero ku Prome Minister di St Martin, Mr Marlin a presente e kaso di Boneiru den un booklet eksponiendo e atrocidatnan komete pa Hulanda desde 10-10-10, I Sint Maarten Consumers Coalition , Sra Elshot -Aventurin di Windward Island Chamber of Labor Unions, Sr Bute di United NGO Federation, Sr Jesurun di Saint Maarten Seniors and Pensioners Association , e plataforma Anti-Poverty i tambe varios entrevista na radionan SOS Radio I PJD2 Radio I ku otro medionan di komunikashon.

PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIARANSON 05 DI APRIL 2017

Compila: Diamars 04 di april 2017 17:00 (21:00 utc)

Alerta: un advertencia pa biento duro ta effectivo te 12 pm ast diahuebs 06 april

Tempo: Diarazon: parcialmente nubla sin awacero di importancia.

Temperatura maximo 33 grado celsius y temperatura minimo 27 grado celsius.

Solo lo baha awe nochi 06:51 pm y lo sali mayan mainta 06:33 am.

Biento: Modera te basta fuerte for di direccion oost te oost-noordoost; Forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo). Den dia fuerte te posiblemente duro, tin bes hopi duro den rafaga; Forsa 6 te 8 (40 te 66 km/ora, 22 te 36 nudo)

Situacion general di tempo: Den proximo 24 ora no ta spera awacero significante riba isla di Aruba. Diferencianan di presion den area di caribe ta grandi i pa e motibo aki biento lo supla temporalmente mas duro. Mas aleu, stof fini den aire lo stroba visibilidad den nos region.

Condicion di lama: Olanan di lama lo ta for di direccion oost cu haltura di 5 te localmente 9 pia. E olanan di mas haltu ta na costa noord di nos isla. Temperatura di superficie di lama: 26 grado celsius.

Fenomenonan special: ningun

Registracion di temperatura (celsius) y awacero (mm) den ultimo 24 ora:
Airport max 32 / min 26 / 0.0
Hadicurari max 31 / min 26 / 0.0

Pronostico di tempo pa proximo dianan di siman: Parcialmente nubla i generalmente seco biento lo ta for di generalmente oost y modera te basta fuerte, fuerte te duro, tin bes hopi duro den rafaga;

Temperatura max/ min lo ta: 33/27